



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 03.09.1998
KOM(1998) 505 endelig udg.

95/0320 (CNS)

Ændret forslag til

RÅDETS DIREKTIV

om handel med grønsagsfrø

(kodificeret udgave)

(forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens
artikel 189 A, stk. 2)



Begrundelse

1. Kommissionen fremsatte den 11. december 1995 et forslag til Rådets direktiv med henblik på kodifikation af Rådets direktiv 70/458/EØF af 29. september 1970 om handel med grønsagsfrø ⁽¹⁾.
2. På grundlag af de ændringer af ovennævnte direktiv, der i mellemtiden er blevet foretaget, og på grundlag af resultaterne af drøftelserne i Rådet om det i punkt 1 nævnte forslag har Kommissionen i overensstemmelse med artikel 189 A, stk. 2, i EF-traktaten besluttet at fremsætte et ændret forslag til kodifikation af det pågældende direktiv. Dette ændrede forslag er vedlagt som bilag I.

I det ændrede forslag tages der ligeledes hensyn til de rent redaktionelle og formelle ændringer, som er foreslået af den rådgivende gruppe bestående af de juridiske tjenester i Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen, der er nedsat i henhold til aftalen mellem institutionerne af 20. 12. 1994 om en hurtig arbejdsmetode ved officiel kodifikation af lovttekster, og som har vist sig velbegrundede ⁽²⁾.

3. For at lette læsningen og behandlingen vedlægges desuden den fuldstændige tekst til det ændrede forslag til kodifikation (bilag II).

⁽¹⁾ KOM(95) 628 endelig udg. af 11. 12. 1995.

⁽²⁾ Jf. udtalelse fra den rådgivende gruppe af 25. 3. 1996, tilsendt Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen den 15. 4. 1996.



BILAG I

**ÆNDRET FORSLAG TIL
RÅDETS DIREKTIV**

om handel med grønsagsfrø

kodificeret udgave

Der er foretaget følgende ændringer i forslaget til Rådets direktiv – kodificeret udgave
COM(95) 628 endelig udg. af 11. 12. 1995 – 95/0320 (CNS):

1. Fodnote nr. (3) omhandlende betragtning nr. 1 udskiftes med følgende tekst:

»EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, s. 7. Direktiv senest ændret ved direktiv 96/72/EF (EFT nr. L 304 af 27. 11. 1996, s. 10).«

2. I betragtning nr. 13 udskiftes »De Europæiske Fællesskabers Tidende« med »*De Europæiske Fællesskabers Tidende*, serie C«, og i højre margen tilføjes »tilpasset«.

3. I betragtning nr. 25 udskiftes sætningsdelen »med henblik på at sikre frøets ægthed skal der udarbejdes fællesskabsregler« med følgende sætning: »med henblik på at sikre frøets ægthed bør der udarbejdes fællesskabsregler«.

4. Betragtning nr. 33 udskiftes med følgende tekst:

»33) det bør overlades Kommissionen at træffe visse gennemførelsesforanstaltninger; for at lette iværksættelsen af de påtænkte foranstaltninger bør der fastsættes en procedure, hvormed der oprettes et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen inden for rammerne af en stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug;

29.

«

5. Forkortelsen »EØF« udskiftes med forkortelsen »EF«:

– i artikel 26, stk. 1, første afsnit

og

– i bilag IV, del A, pkt. a) 1, samt del B, pkt. a) 1,

og »96/72/EF, artikel 1, nr. 6« indsættes i højre margen.

6. I artikel 27, stk. 4, udskiftes andet afsnit med følgende tekst:

»Nævnte dato er:

– den 1. januar 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien;

– den 1. marts 1986 for Spanien.«

7. I artikel 27, stk. 4, udskiftes fjerde afsnit med følgende tekst:

»Efter en dato, der fastlægges inden den 1. juli 1992, ifølge proceduren i artikel 42, stk. 2, må der på etiketten kun henvises til vedligeholdelseskrav, der er anerkendt inden den således fastsatte dato.«

8. I artikel 40 udskiftes stk. 2 med følgende tekst:

»2. De sammenlignende undersøgelser tjener til at harmonisere de tekniske godkendelsesmetoder og de efterfølgende kontrolforanstaltninger for at opnå resultater af samme værdi. Så snart dette mål er nået, udarbejdes der en årsberetning om undersøgelserne, som sendes til medlemsstaterne og Kommissionen som fortroligt materiale. Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 42, stk. 2, tidspunktet for den første udarbejdelse af beretningen.«

70/458/EØF

(tilpasset) – Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58 – Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 32.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

9. Artikel 42 udskiftes med følgende tekst:

»Artikel 42

1. Når der henvises til den procedure, der er fastsat i denne artikel, indbringer formanden sagen for den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug, oprettet ved Rådets afgørelse 66/399/EØF ⁽¹⁾, enten på formandens initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant.

70/458/EØF

(tilpasset)

Artikel 40

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til det pågældende spørgsmåls hastende karakter. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

95/1/EF, Euratom, EKSF
Bilag 1, pkt. V.F.A. 49.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af komitéen afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald kan Kommissionen udsætte gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på højst en måned regnet fra datoen for denne underretning.

70/458/EØF

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for en måned.

3. På anmodning af formanden eller en medlemsstat kan komitéen undersøge ethvert spørgsmål relateret til emnet for nærværende direktiv.

66/399/EØF art. 2
(tilpasset)

⁽¹⁾ EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2289/66.«

10. I bilag II, pkt. 3. a) udskiftes følgende tekst:

<u>»Beta vulgaris (Chelten- ham beet)</u>	97	0,5	70	88/380/EØF art. 7. 22.«
---	----	-----	----	-------------------------

med:

<u>»Beta vulgaris (Chelten- ham beet)</u>	97	0,5	50 (frø- nøgler)	Tiltrædelsesakt DK, IRL, UK – 88/380/EØF art. 7. 22.«
---	----	-----	------------------------	---

11. I bilag III indsættes følgende overskrift:

»Vægt jf. artikel 24, stk. 2«

12. I bilag III udskiftes pkt. 1 med følgende tekst:

»1. Maksimumsvægt af et frøparti		96/18/EF art. 3
a) frø af <i>Phaseolus vulgaris</i> , <i>Pisum sativum</i> og <i>Vicia faba</i>	25 tons	
b) frø på størrelse med hvedekorn eller større, dog ikke <i>Phaseolus vulgaris</i> , <i>Pisum sativum</i> og <i>Vicia faba</i>	20 tons	
c) frø af mindre størrelse end hvedekorn	10 tons	
Maksimumsvægten af et parti må ikke overstiges med mere end 5 %.		«

13. Bilag VI, del A, udskiftes med følgende tekst:

»BILAG VI

Del A

**Ophævede direktiver
(jf. artikel 45)**

Direktiv 70/458/EØF
og efterfølgende ændringer

Rådets direktiv 71/162/EØF	udelukkende artikel 6
Rådets direktiv 72/274/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 1 og 2 i bestemmelserne til direktiv 70/458/EØF
Rådets direktiv 72/418/EØF	udelukkende artikel 6
Rådets direktiv 73/438/EØF	udelukkende artikel 6
Rådets direktiv 76/307/EØF	udelukkende artikel 2
Rådets direktiv 78/55/EØF	udelukkende artikel 7
Rådets direktiv 78/692/EØF	udelukkende artikel 7
Kommissionens direktiv 79/641/EØF	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 79/692/EØF	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 79/967/EØF	udelukkende artikel 3
Rådets direktiv 80/1141/EØF	udelukkende artikel 2
Rådets direktiv 86/155/EØF	udelukkende artikel 6
Kommissionens direktiv 87/120/EØF	udelukkende artikel 5
Kommissionens direktiv 87/481/EØF	
Rådets direktiv 88/332/EØF	udelukkende artikel 8
Rådets direktiv 88/380/EØF	udelukkende artikel 7
Rådets direktiv 90/654/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 2 og til bilag II. I. 7. i bestemmelserne til direktiv 70/458/EØF
Kommissionens direktiv 96/18/EF	udelukkende artikel 3
Kommissionens direktiv 96/72/EF	udelukkende artikel 1, pkt. 6.«

14. Bilag VI, del B, udskiftes med følgende tekst:

»Del B

Liste over gennemførelsesfrister til national lovgivning
(jf. artikel 45)

Direktiv	Seneste gennemførelsesdato
70/458/EØF (EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, s. 7)	1. juli 1972 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
71/162/EØF (EFT nr. L 87 af 17. 4. 1971, s. 24)	1. juli 1972
72/274/EØF (EFT nr. L 171 af 29. 7. 1972, s. 37)	1. juli 1972 (artikel 1) 1. januar 1973 (artikel 2)
72/418/EØF (EFT nr. L 287 af 26. 12. 1972, s. 22)	1. januar 1973 (artikel 6, stk. 13 og 18) 1. juli 1972 (andre bestemmelser)
73/438/EØF (EFT nr. L 356 af 27. 12. 1973, s. 79)	1. januar 1974 (artikel 6, stk. 4) 1. juli 1974 (andre bestemmelser)
76/307/EØF (EFT nr. L 72 af 18. 3. 1976, s. 16)	1. juli 1975
78/55/EØF (EFT nr. L 16 af 20. 1. 1978, s. 23)	1. juli 1977 (artikel 7, stk. 5) 1. juli 1979 (andre bestemmelser)
78/692/EØF (EFT nr. L 236 af 26. 8. 1978, s. 13)	1. juli 1977 (artikel 7) 1. juli 1979 (andre bestemmelser)
79/641/EØF (EFT nr. L 183 af 19. 7. 1979, s. 13)	1. juli 1980
79/692/EØF (EFT nr. L 205 af 13. 8. 1979, s. 1)	1. juli 1977
79/967/EØF (EFT nr. L 293 af 20. 11. 1979, s. 16)	1. juli 1982
80/1141/EØF (EFT nr. L 341 af 16. 12. 1980, s. 27)	1. juli 1980
86/155/EØF (EFT nr. L 118 af 7. 5. 1986, s. 23)	1. marts 1986 (artikel 6, stk. 3 og 8) 1. juli 1987 (andre bestemmelser)
87/120/EØF (EFT nr. L 49 af 18. 2. 1987, s. 39)	1. juli 1988
87/481/EØF (EFT nr. L 273 af 26. 9. 1987, s. 45)	1. juli 1989
88/332/EØF (EFT nr. L 151 af 17. 6. 1988, s. 82)	
88/380/EØF (EFT nr. L 187 af 16. 7. 1988, s. 31)	1. juli 1982 (artikel 7, stk. 9) 1. januar 1986 (artikel 7, stk. 6 og 10) 1. juli 1992 (artikel 7, stk. 18) 1. juli 1990 (andre bestemmelser)
90/654/EØF (EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 48)	
96/18/EF (EFT nr. L 76 af 26. 3. 1996, s. 21)	1. juli 1996
96/72/EF (EFT nr. L 304 af 27. 11. 1996, s. 10)	1. juli 1997 ⁽³⁾

⁽¹⁾ Den 1. juli 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien; den 1. januar 1986 for Grækenland; den 1. marts 1986 for Spanien og den 1. januar 1991 for Portugal.

⁽²⁾ Den 1. januar 1995 for Østrig, Finland og Sverige:

- Finland og Sverige kan indtil senest den 31. december 1995 udsætte anvendelsen på deres områder af nærværende direktiv med hensyn til handel på deres områder med frø af sorter, der er opført på deres respektive nationale sortslister over landbrugsplantearter og grønsagsplantearter, men som ikke er blevet accepteret officielt i henhold til disse direktivers bestemmelser. Frø af sådanne sorter må ikke markedsføres på de andre medlemsstaters område i denne periode.
- Sorter af landbrugs- og grønsagsplantearter, som på tiltrædelsesdatoen eller senere er opført på både Finlands og Sveriges respektive nationale lister og de fælles lister, er ikke underlagt nogen sortsmæssige markedsføringsrestriktioner.
- I den periode, der er nævnt i første led, medtages de sorter fra Finlands og Sveriges respektive nationale lister, der er blevet accepteret officielt i henhold til ovennævnte direktivers bestemmelser, i de fælles sortslister over henholdsvis landbrugsplantearter og grønsagsplantearter.

⁽³⁾ Brugen af resterende beholdninger af etiketter, der bærer forkortelsen »EØF«, fastholdes indtil den 31. december 2001.

BILAG II

Ændret forslag til

RÅDETS DIREKTIV

af

om handel med grønsagsfrø

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- | | | |
|---|----|------------|
| 1) Rådets direktiv 70/458/EØF af 29. september 1970 om handel med grønsagsfrø ⁽³⁾ har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer; direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt; | | |
| 2) produktionen af grønsagsfrø er af stor betydning for landbruget i Fællesskabet; | 1. | 70/458/EØF |
| 3) tilfredsstillende resultater af dyrkningen af grønsager afhænger i vidt omfang af anvendelsen af egnet frø; derfor har visse medlemsstater igennem nogen tid begrænset handelen med grønsagsfrø af visse arter til kontrolleret frø af bestemte sorter, mens andre stater har indført frivillige kontrolforanstaltninger vedrørende kvaliteten af dette frø; | 2. | |
| 4) i det omfang, medlemsstaterne foretager denne frøkontrol, har de draget fordel af resultatet af den gennem flere årtier udførte systematiske planteforædling, som har ført til selvstændige, stabile og tilstrækkeligt homogene sorter, hvis egenskaber frembyder væsentlige fordele for de tilsigtede anvendelsesformål; | 3. | |
| 5) større produktivitet i forbindelse med Fællesskabets grønsagsdyrkning vil kunne opnås derved, at medlemsstaterne anvender ensartede regler, der er så strenge som muligt, ved udvalget af de til godkendelse, kontrol og handel anerkendte sorter; | 4. | |

⁽¹⁾ EFT nr. C

⁽²⁾ EFT nr. C

⁽³⁾ EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, s. 7. Direktiv senest ændret ved direktiv 96/72/EF (EFT nr. L 304 af 27. 11. 1996, s. 10).

6)	en fælles sortsliste over grønsagsarterne kan kun udarbejdes på grundlag af nationale lister;	5.	(tilpasset)
7)	alle medlemsstaterne bør derfor udarbejde en eller flere nationale lister over de sorter, som på deres område tillades til godkendelse, kontrol og handel;	6.	
8)	udarbejdelsen af disse lister skal ske efter ensartede regler, således at de godkendte sorter er selvstændige, stabile og tilstrækkeligt <u>ensartede</u> ;	7.	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
9)	gennemførelsen af afprøvninger med henblik på godkendelse af en sort kræver, at der fastlægges et stort antal ensartede kriterier og minimumskrav;	8.	
10)	desuden må bestemmelserne vedrørende en godkendes varighed, grundene til dens tilbagekaldelse og gennemførelsen af systematisk vedligeholdelsesavl gøres ensartede, og der bør træffes bestemmelse om, at medlemsstaterne underretter hinanden om godkendelse og inddragelse af sorter;	9.	
11)	det vil være hensigtsmæssigt at åbne mulighed for særlige regler vedrørende sorter, med hensyn til hvilke det er fastslået, at de ikke er egnede til dyrkning i nogen del af en medlemsstats område;	7.	73/438/EØF (tilpasset)
12)	frø af de sorter, der opføres i den fælles sortsliste, må ikke inden for Fællesskabet underkastes nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til sorten;	10.	70/458/EØF
13)	Kommissionen bør sikre, at de sorter, der optages i den fælles liste, offentliggøres i <i>De Europæiske Fællesskabers Tidende</i> , serie C;	11.	(tilpasset)
14)	der bør desuden gives medlemsstaterne adgang til at fremsætte indvendinger mod en sort, såfremt disse indvendinger er berettigede af plantesundhedsmæssige grunde;	12.	
15)	der bør fastsættes bestemmelser, som tillægger sortsundersøgelser og -kontrollforanstaltninger, der er udført i tredjelande, samme gyldighed;	13.	
16)	en begrænsning af handelen til visse sorter er dog kun berettiget, for så vidt landbrugeren samtidig har garanti for, at han faktisk får frø af netop disse sorter;	14.	
17)	der bør indføres et system, som kan anvendes både på samhandelen inden for Fællesskabet og på afsætningen på de nationale markeder;	15.	
18)	i almindelighed må grønsagsfrø kun kunne bringes i handelen, såfremt det i overensstemmelse med godkendesreglerne er blevet officielt prøvet og godkendt som basisfrø eller certificeret frø;	16.	

19)	det må bestemmes, at forædlet materiale fra generationer forud for basisfrøet, for at kunne bringes i handelen i de forskellige medlemsstater bør svare til bestemmelserne i nærværende direktiv;	2.	72/418/EØF (tilpasset)
20)	for visse grønsagsarter vil det være ønskeligt at begrænse handelen til certificeret frø; det er imidlertid umuligt at nå dette mål, idet Fællesskabets behov derved ikke ville kunne dækkes fuldt ud; handel med kontrolleret standardfrø, der også skal være sortsægte og sortsrent, bør derfor tillades, idet disse egenskaber dog kun underkastes en efterfølgende officiel kontrol, der foretages i bestanden og ved stikprøver;	17.	70/458/EØF
21)	grønsagsfrø, der ikke bringes i handelen, bør, på grund af dets ringe økonomiske betydning, ikke omfattes af fællesskabsreglerne; der må ikke gøres indgreb i medlemsstaternes adgang til at undergive det særlige bestemmelser;	18.	
22)	frø af visse arter, der er omfattet af bestemmelserne i nærværende direktiv, har ingen betydning for visse medlemsstater, selvom det avles eller i hvert fald bringes i handelen i ubetydelige mængder; disse arter bør derfor udelukkes fra direktivets anvendelsesområde, og for så vidt angår andre arter bør medlemsstaterne kunne fritages for at anvende direktivet på frø af disse arter;	9.	72/418/EØF (tilpasset)
23)	for at forbedre kvaliteten af grønsagsfrø inden for Fællesskabet må der fastsættes visse betingelser for så vidt angår den mindste specifikke renhed og spireevne;	19.	70/458/EØF
24)	direktivets anvendelsesområde bør udstrækkes til en så omfattende artsliste som muligt, der også omfatter visse arter, der samtidig med at være grønsager kan være foderplanter eller olieplanter; såfremt der imidlertid på en medlemsstats område normalt ikke sker formering af og handel med frø af visse arter, bør der åbnes mulighed for at fritage denne medlemsstat for at anvende direktivets bestemmelser på de pågældende arter;	20.	
25)	med henblik på at sikre frøets ægthed bør der udarbejdes fællesskabsregler vedrørende pakning, prøveudtagning, lukning og mærkning; der bør ligeledes fastsættes officielle forudgående kontrolforanstaltninger for certificeret frø samt ske fastlæggelse af de pligter, som påhviler den, der er ansvarlig for, at standardfrø og certificeret frø i småpakninger bringes i handelen;	21.	

26)	medlemsstaterne skal fastsætte egnede kontrolforanstaltninger for i handelen med frø at sikre overholdelsen både af betingelserne for så vidt angår kvalitet og af bestemmelserne, der sikrer dets ægthed;	22.	
27)	frø, som opfylder disse betingelser, må med forbehold af traktatens artikel 36 kun underkastes handelsrestriktioner, som er fastsat i fællesskabsreglerne;	23.	
28)	det er nødvendigt på visse betingelser at anerkende, at frø, der er blevet formeret i et andet land på grundlag af basisfrø, og som er godkendt i en medlemsstat, ligestilles med frø, der er formeret i denne medlemsstat;	24.	
29)	endvidere bør der træffes bestemmelse om, at grønsagsfrø, der er høstet i tredjelande, kun kan bringes i handelen i Fællesskabet, såfremt det frembyder de samme garantier som frø, der er officielt godkendt eller bringes i handelen inden for Fællesskabet som standardfrø, og som er i overensstemmelse med fællesskabsreglerne;	25.	
30)	i perioder, hvor forsyningen med certificeret frø af de forskellige kategorier eller med standardfrø støder på vanskeligheder, bør frø af en lavere kvalitet midlertidigt godkendes; men også frø, der tilhører sorter, der hverken er opført på den fælles eller den nationale sortliste;	26. + 3.	72/418/EØF (tilpasset)
31)	med henblik på at tilnærme medlemsstaternes tekniske godkendelses- og kontrolmetoder og for at have sammenligningsmuligheder mellem frø, som er godkendt inden for Fællesskabet, og frø, som kommer fra tredjelande, bør der i medlemsstaterne anlægges fællesskabsmærker til sammenligningsbrug for at muliggøre en årlig efterkontrol af frø af visse sorter af kategorien »basisfrø« og af frø af kategorierne »certificeret frø« og »standardfrø«;	27.	70/458/EØF
32)	fællesskabsreglerne bør ikke anvendes på frø, som bevisligt er bestemt til udførsel til tredjelande;	28.	
33)	det bør overlades Kommissionen at træffe visse gennemførelsesforanstaltninger; for at lette iværksættelsen af de påtænkte foranstaltninger bør der fastsættes en procedure, hvormed der oprettes et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen inden for rammerne af en stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug;	29.	
34)	nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B anførte gennemførelsesfrister —		

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Dette direktiv vedrører grønsagsfrø, der bringes i handelen inden for Fællesskabet.

70/458/EØF

Det finder ikke anvendelse på grønsagsfrø, som bevisligt er bestemt til udførsel til tredjeland.

Artikel 34

Artikel 2

1. I dette direktiv forstås ved:

A. Grønsager: planter af følgende arter bestemt til landbrugs- eller gartneriproduktion, med undtagelse af dekorative formål:

<i>Allium cepa</i> L.	løg
<i>Allium porrum</i> L.	porre
<i>Anthriscus cerefolium</i> (L.) Hoffm.	kørvel
<i>Apium graveolens</i> L.	selleri
<i>Asparagus officinalis</i> L.	asparges

<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>vulgaris</i>	bladbede
<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>conditiva</i> Alef.	rødbede
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>sabellica</i> L.	grønkål
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i> L.	blomkål
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>cymosa</i> Duch.	broccoli
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>oleracea</i> var. <i>gemmifera</i> DC.	rosenkål
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>sabauda</i> L.	savojkål
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>alba</i> DC.	hvidkål
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>rubra</i> DC.	rødkål
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>gongylodes</i>	kålrabi

87/120/EØF art. 5.1.

<i>Brassica pekinensis</i> (Lour.) Rupr.	kinakål
--	---------

88/380/EØF art. 7.1.

<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i>	majroe, høstro
--	----------------

87/120/EØF art. 5.1.

<i>Capsicum annuum</i> L.	paprika	70/458/EØF
<i>Cichorium endivia</i> L.	endivie	
<i>Cichorium intybus</i> L. (partim)	witloof-cikorie (julesalat, cikorie med brede blade (italiensk cikorie) cikorierod)	87/120/EØF art. 5.1. – 88/380/EØF art. 7.1.
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	vandmelon	79/641/EØF art. 4.1.
<i>Cucumis melo</i> L.	melon	70/458/EØF
<i>Cucumis sativus</i> L.	agurk	
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	centnergræskar	86/155/EØF art. 6.1.
<i>Cucurbita pepo</i> L.	græskar	70/458/EØF
<i>Cynara cardunculus</i> L.	kardon	86/155/EØF art. 6.1.
<i>Daucus carota</i> L.	gulerod	79/641/EØF art. 4.1.
<i>Foeniculum vulgare</i> Miller	fennikel	87/120/EØF art. 5.1.
<i>Lactuca sativa</i> L.	salat	70/458/EØF
<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw.	tomat	79/641/EØF art. 4.2. – 87/120/EØF art. 5.1.
<i>Petroselinum crispum</i> (Miller) Nyman ex A. W. Hill	persille	79/641/EØF art. 4.1. – 87/120/EØF art. 5.1.
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	pralbønne	70/458/EØF
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	bønne	
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	ært, bortset fra foderært	79/641/EØF art. 4.1.
<i>Raphanus sativus</i> L.	radise, ræddike	70/458/EØF
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	skorzonerrod	
<i>Solanum melongena</i> L.	aubergine, ægfrugt	
<i>Spinacia oleracea</i> L.	spinat	
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	vårsalat	79/641/EØF art. 4.1.
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	hestebønne	

B. <u>Basisfrø</u> : frø:	70/458/EØF – Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
a) <u>som er avlet på forædlerens ansvar i overensstemmelse med retningslinierne for systematisk vedligeholdelsesavl, med hensyn til sorten,</u>	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
b) <u>der er bestemt til avl af frø af kategorien »certificeret frø«</u>	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
c) <u>som med forbehold af bestemmelserne i artikel 22 opfylder de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser</u>	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
d) <u>for hvilket det ved en officiel undersøgelse er blevet konstateret, at de førnævnte betingelser er blevet overholdt.</u>	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
C. <u>Certificeret frø</u> : frø:	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
a) <u>som hidrører direkte fra basisfrø eller på frøavlens anmodning fra frø af en tidligere generation end det basisfrø, som kan opfylde, og som ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser</u>	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58. Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58. Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
b) <u>som overvejende er bestemt til avl af grønsager</u>	
c) <u>som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 22, litra b), opfylder de i bilag I og II for certificeret frø fastsatte betingelser</u>	
d) <u>for hvilket det ved en officiel undersøgelse er blevet konstateret, at de førnævnte betingelser er blevet overholdt, og</u>	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
e) <u>som underkastes en efterfølgende officiel stikprøvekontrol med hensyn til sortsæthed og -renhed.</u>	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
D. <u>Standardfrø</u> : frø:	
a) <u>som er tilstrækkeligt sortsægte og sortsrent</u>	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
b) <u>som overvejende er bestemt til avl af grønsager</u>	
c) <u>som opfylder de i bilag II fastsatte betingelser, og</u>	
d) <u>som underkastes en efterfølgende officiel stikprøvekontrol med hensyn til sortsæthed og -renhed.</u>	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
E. <u>Officielle foranstaltninger</u> : foranstaltninger, der træffes:	
a) <u>af en stats myndigheder, eller</u>	
b) <u>på en stats ansvar af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller</u>	

c) når det drejer sig om hjælpeforanstaltninger ligeledes under en stats kontrol, af autoriserede fysiske personer	70/458/EØF
på betingelse af, at de under litra b) og c) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.	
F. Små pakninger: pakninger, der indeholder frø op til en <u>maksimum nettovægt</u> på:	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 29.
a) 5 kg for bælgfrugter;	
b) 500 gram for løg, kørvel, asparges, bladbede, rødbeder, majroer, høstroer, vandmelon, centnergræskar, græskar, gulerødder, radiser, ræddiker, skorzonerrødder, spinat, vårsalat	86/155/EØF art. 6.2.
c) 100 gram for alle øvrige arter af grønsager.	
2. De ændringer, der på baggrund af udviklingen inden for videnskabelig eller teknisk viden skal foretages i den i stk. 1, del A, anførte liste over arter for så vidt angår benævnelserne for og hybrider frembragt ved krydsning af de arter, der er nævnt i dette direktiv, vedtages efter proceduren i artikel 42, stk. 2.	78/55/EØF art. 7.1.
3. De forskellige sortstyper, herunder komponenterne, kan specificeres og defineres efter proceduren i artikel 42, stk. 2.	88/380/EØF art. 7.4.
4. Efter proceduren i artikel 42, stk. 2, kan medlemsstaterne bemyndiges til som undtagelse fra stk. 1, afsnit C, litra a), at godkende frø af selvbeFrugtende arter som certificeret frø, når det drejer sig om frø, der er anmeldt til certificering som basisfrø og stammer direkte fra en ikke officielt undersøgt generation forud for basisfrøet. Denne bestemmelse gælder ikke for frø af hybrider. Godkendelse af frø som certificeret frø kan kun finde sted, såfremt den, der ansøger om certificering, har anmodet herom med forædlerens indforståelse, og såfremt det ved officiel efterkontrol på grundlag af officielt udtagne prøver, foretaget senest i dyrkningsperioden for det anmeldte frø, er fastslået, at frøet af den forudgående generation har opfyldt de betingelser, der gælder for basisfrø med hensyn til sortsæghed og -renhed. I så fald skal forædleren ved prøveudtagningen opgive det samlede dyrkningsareal for frø af den forudgående generation. Disse betingelser kan ændres som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden efter proceduren i artikel 42, stk. 2.	78/55/EØF art. 7.1. – 88/380/EØF art. 7.3.

Medlemsstaterne foreskriver, at de officielle etiketter for frø, der forhandles i henhold til den i første afsnit nævnte bemyndigelse, skal være mærket: »Må udelukkende forhandles i ... (den pågældende medlemsstat)«; medlemsstaterne kan endvidere i disse tilfælde foreskrive, at de officielle etiketter ligeledes skal være mærket: »Kun til videre fremavl«.

78/55/EØF art. 7.1.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne foreskriver, at grønsagsfrø kun kan godkendes, kontrolleres som standardfrø og bringes i handelen, når den pågældende sort er officielt godkendt i mindst en medlemsstat.

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

2. Hver medlemsstat udarbejder en eller flere lister over de sorter, der er officielt tilladt til godkendelse, kontrol som standardfrø og forhandling på dens område. Listerne underopdeles:

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 29.

a) i sorter, hvis frø enten kan godkendes som »basisfrø« eller som »certificeret frø« eller kontrolleres som »standardfrø«, og

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

b) i sorter, hvis frø kun kan kontrolleres som »standardfrø«.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Enhver har adgang til at benytte listerne.

3. En fælles sortsliste for grønsager udarbejdes på grundlag af medlemsstaternes nationale lister i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17 og 18.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

4. Medlemsstaterne kan bestemme, at en sorts optagelse på den fælles liste eller på en anden medlemsstats liste er ligestillet med optagelsen på deres egen liste. I dette tilfælde fritages medlemsstaten for de i artikel 7, 10, stk. 3, og 11, stk. 2 til 5, fastsatte forpligtelser.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Artikel 4

Medlemsstaterne drager omsorg for, at en sort kun optages, såfremt den er selvstændig, stabil og tilstrækkeligt ensartet.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

For så vidt angår cikorierod må sorten være af tilfredsstillende dyrknings- og brugsværdi.

88/380/EØF art. 7.5.

Artikel 5

1. En sort anses som selvstændig, såfremt den, uanset stammaterialets kunstige eller naturlige oprindelse, ved et eller flere vigtige kendetegn tydeligt adskiller sig fra enhver anden i Fællesskabet kendt sort.

79/967/EØF art. 3.1.

Kendetegnene skal kunne erkendes præcist og beskrives præcist.

En i Fællesskabet kendt sort er enhver sort, der på det tidspunkt, hvor der behørigt indgives ansøgning om godkendelse af den sort, der skal bedømmes,

- enten er opført på den fælles sortliste over grønsagsarter eller på den fælles sortliste over landbrugsplantearter
- eller — uden at være opført på en af omtalte lister — er godkendt eller søges godkendt i den pågældende medlemsstat eller i en anden medlemsstat, enten til certificering og handel, til certificering med henblik på andre lande eller til kontrol som standardfrø,

medmindre ovennævnte betingelser ikke længere er opfyldt i alle de pågældende medlemsstater, inden der træffes afgørelse om ansøgningen om godkendelse af den sort, der skal bedømmes.

2. En sort er stabil, såfremt den efter gentagne formeringer, eller, når frøavleren har fastlagt en særlig formeringscyklus, ved afslutningen af hver cyklus stadig i sine væsentlige kendetegn er i overensstemmelse med definitionen af sorten.

3. En sort er tilstrækkeligt ensartet, såfremt den, under hensyntagen til artens formeringsmåde, består af planter der — bortset fra enkelte afvigelser — ligner hinanden eller genetisk er identiske i de kendetegn, der benyttes ved undersøgelsen heraf.

Artikel 6

Medlemsstaterne drager omsorg for, at sorter, som hidrører fra andre medlemsstater, særlig for så vidt angår godkendelsesfremgangsmåden underkastes de samme betingelser, som gælder for nationale sorter.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne foreskriver, at godkendelsen af sorter sker på grundlag af resultater af officiel undersøgelse, der især gennemføres som dyrkningsundersøgelse, og som omfatter et tilstrækkelig stort antal kendetegn til at muliggøre en beskrivelse af sorten. De metoder, der anvendes til konstateringen af kendetegnene, skal være nøjagtige og pålidelige. For at fastlå selvstændigheden skal dyrkningsundersøgelserne i det mindste omfatte de disponible sammenlignelige sorter, der er kendt i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1. Ved anvendelsen af artikel 10 skal nævnte undersøgelse omfatte andre disponible sammenlignelige sorter. For sorter, hvis frø kun kan kontrolleres som standardfrø, kan resultaterne af ikke-officiel undersøgelse samt de under dyrkningen indvundne praktiske erfaringer tages i betragtning. Dog kan det efter proceduren i artikel 42, stk. 2, foreskrives, at sorter af visse grønsagsarter fra bestemte datoer kun kan godkendes på grundlag af officiel undersøgelse.

79/967/EØF art. 3.1.

70/458/EØF — Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 29.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 29.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 29.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

79/967/EØF art. 3.2.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

72/418/EØF art. 6.3.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

2. Efter proceduren i artikel 42, stk. 2, fastlægges under hensyntagen til videnskabens og teknikens nuværende stade:

- a) de kendetegn, som undersøgelsen af de forskellige arter mindst skal omfatte
- b) mindstekravene til gennemførelsen af undersøgelsen.

3. Når undersøgelse af de genealogiske bestanddele er nødvendig til studiet af hybrider og syntetiske sorter, drager medlemsstaterne omsorg for, at resultaterne af denne undersøgelse og beskrivelsen af de genealogiske bestanddele holdes fortrolige, såfremt frøavleren anmoder herom.

Artikel 8

Medlemsstaterne foreskriver, at ansøgeren ved indgivelse af ansøgningen om godkendelse af en sort skal oplyse, om der allerede har været indgivet ansøgning for denne sort i en anden medlemsstat, og i hvilken medlemsstat dette er skett og om udfaldet af denne ansøgning.

Artikel 9

1. Uden at skulle foretage ny undersøgelse i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv kan medlemsstaterne godkende sorter, der er blevet officielt godkendt på deres område før den 1. juli 1972, såfremt det fremgår af de tidligere undersøgelser, at sorterne er selvstændige, stabile og tilstrækkeligt ensartede. Undersøgelse af de i henhold til artikel 7, stk. 2, fastlagte kendetegn skal være afsluttet senest 30. juni 1975.

De nævnte datoer er henholdsvis:

- 1. marts 1986 og 31. december 1988 for Spanien, for så vidt angår følgende arter:

Apium graveolens

Beta vulgaris var. *esculenta*

Brassica oleracea

Cichorium endivia

Cucurbita pepo

Petroselinum crispum

Phaseolus coccineus

Raphanus sativus

Scorzonera hispanica

- 1. januar 1973 og 31. december 1977 for Danmark, Irland og Storbritannien;

2. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger for, at de officielle godkendelser af sorter, som er udstedt før den 1. juli 1970 i overensstemmelse med andre principper end dem, som er fastsat i dette direktiv, udløber senest 30. juni 1980, såfremt de pågældende sorter på dette tidspunkt ikke er blevet godkendt i overensstemmelse med principperne i dette direktiv.

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 30.

72/418/EØF art. 6.4. — Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

86/155/EØF art. 6.3.
(tilpasset)

Tiltrædelsesakt DK, IRL, UK, art. 29.
(tilpasset)

72/418/EØF art. 6.4.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

De nævnte datoer er henholdsvis:

72/418/EØF art. 6.4.

- 1. marts 1986 og 31. december 1993 for Spanien, for så vidt angår de arter, der er omhandlet i stk. 1, andet afsnit, første led;

86/155/EØF art. 6.4.
(tilpasset)

- 1. januar 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien.

Tiltrædelsesakt DK, IRL, UK, art. 29.
(tilpasset)

Med hensyn til den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område, er de i første afsnit omhandlede datoer nævnt, henholdsvis »den 3. oktober 1990« og »den 31. december 1994« for sorter, som den tidligere Tyske Demokratiske Republiks myndigheder har godkendt.

90/654/EØF art. 2.
(tilpasset)

Denne bestemmelse finder tilsvarende anvendelse for sorter, der ikke er godkendt officielt, men hvis frø blev markedsført eller anvendt til avl i dette område inden Tysklands forening.

- 3. Efter proceduren i artikel 42, stk. 2, kan medlemsstaterne bemyndiges til for bestemte sorter at forlænge den i stk. 2 nævnte udløbsdato indtil senest den 31. december 1982, hvis undersøgelserne, der er påbegyndt for disse sorter med henblik på godkendelse i henhold til dette direktiv, ikke er afsluttet den 1. juli 1980.

80/1141/EØF art. 2.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

- 4. Uanset bestemmelserne i artikel 3, stk. 1, kan medlemsstaterne give tilladelse til, at standardfrø af sorter, der ikke er officielt godkendt, afsættes på deres område indtil den 30. juni 1975, såfremt frø af disse sorter var i handelen der før den 1. juli 1972.

72/418/EØF art. 6.4.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

De ovenfor nævnte frister er henholdsvis:

- den 31. december 1988 og den 1. januar 1986 for Grækenland;

88/380/EØF art. 7.6.
(tilpasset)

- den 31. december 1988 og den 1. marts 1986 for Spanien, hvad angår arterne, omhandlet i stk. 1, andet afsnit, første led.

86/155/EØF art. 6.5.
(tilpasset)

Artikel 10

- 1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at der ved myndighedernes foranstaltning sker offentliggørelse af listen over de på deres område godkendte sorter og, når der kræves systematisk vedligeholdelsesavl, af navnet på den eller de herfor i deres land ansvarlige. Når flere personer er ansvarlige for vedligeholdelsesavl af en sort, kan offentliggørelsen af deres navne undlades. Såfremt disse navne ikke offentliggøres, skal listen angive den myndighed, hos hvem en fortegnelse over dem, der er ansvarlige for vedligeholdelsesavl, beror.

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 30.

2. Ved godkendelsen af en sort drager medlemsstaterne omsorg for, at denne sort så vidt muligt bærer den samme betegnelse i alle medlemsstaterne.

Hvis det er bekendt, at formeringsmateriale af en sort er bragt i handelen i et andet land under en anden betegnelse, anføres denne betegnelse også på listen.

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 30.

For sorter, som er afledt af sorter, hvis officielle godkendelse er fastsat i henhold til artikel 13, stk. 3, andet og fjerde punktum, og som er blevet godkendt i en eller flere medlemsstater som et resultat af de officielle foranstaltninger, der henvises til i denne bestemmelse, kan det efter fremgangsmåden i artikel 42, stk. 2, bestemmes, at alle medlemsstater, der har givet en sådan godkendelse, skal sikre, at sorterne betegnes med navne, der er vedtaget efter den samme fremgangsmåde, og som er i overensstemmelse med ovennævnte principper.

88/380/EØF art. 7.7.

3. Under hensyntagen til de foreliggende oplysninger drager medlemsstaterne desuden omsorg for, at en sort, der ikke adskiller sig tydeligt:

- fra en sort, der tidligere var godkendt i den pågældende medlemsstat eller i en anden medlemsstat, eller
- fra en anden sort, for hvilken der er foretaget en bedømmelse for så vidt angår selvstændighed, stabilitet og ensartethed efter regler, der svarer til reglerne i dette direktiv, uden dog at være en sort, der er kendt i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1

bærer betegnelsen for denne sort. Denne bestemmelse anvendes ikke, hvis denne betegnelse kan tænkes at føre til fejltagelser eller give anledning til forveksling for så vidt angår sorten, eller hvis andre forhold i medfør af alle den pågældende medlemsstats bestemmelser om sortsbetegnelser taler imod dens anvendelse af denne betegnelse i forbindelse med sorten.

79/967/EØF art. 3.3.

4. Medlemsstaterne udfærdiger for hver godkendt sort et dokument, som indeholder en beskrivelse af sorten samt et klart resumé af alle de forhold, hvorpå godkendelsen beror. Beskrivelsen af ~~sorterne~~ vedrører de planter, der hidrører direkte fra frø af kategorien »certificeret frø« eller kategorien »standardfrø«.

70/458/EØF – 79/967/EØF art. 3.4.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Artikel 11

1. Ansøgninger eller tilbagetrækning af ansøgninger om godkendelse af en sort, optagelse på en sortliste og alle ændringer af denne meddeles omgående til de øvrige medlemsstater og Kommissionen.

79/967/EØF art. 3.5.

2. For hver ny godkendt sort giver medlemsstaterne de andre medlemsstater og Kommissionen en kortfattet beskrivelse af dens karakteristiske egenskaber i brugen, som de på grundlag af godkendelsesproceduren har kendskab til. På begæring meddeler de ligeledes de kendetegn, der gør det muligt at skelne sorten fra andre lignende sorter.

70/458/EØF – Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58. – Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 30.

3. Hver medlemsstat holder de i artikel 10, stk. 4, nævnte dokumenter vedrørende godkendte eller ikke længere godkendte sorter til rådighed for de andre medlemsstater og Kommissionen. De gensidige oplysninger vedrørende disse dokumenter holdes fortrolige.

72/418/EØF art. 6.5.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

4. Medlemsstaterne drager omsorg for, at godkendelsesdokumenterne stilles til rådighed udelukkende til personlig brug for personer, der godtgør en berettiget interesse heri. Disse bestemmelser finder ikke anvendelse, når oplysningerne i henhold til artikel 7, stk. 3, skal holdes fortrolige.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 30.

5. Når godkendelsen af en sort nægtes eller tilbagekaldes, stilles resultaterne af undersøgelsen til rådighed for de personer, der berøres af den trufne afgørelse.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Artikel 12

1. Medlemsstaterne foreskriver, at godkendte sorter skal vedligeholdes ved systematisk vedligeholdelsesavl. Dette gælder ikke for sorter, hvis frø kun kan kontrolleres som standardfrø, og som den 1. juli 1970 er almindelig kendte.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58. –
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 30.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Denne dato er:

— 1. januar 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien;

Tiltrædelsesakt DK, IRL, UK art. 29.
(tilpasset)

— 1. marts 1986 for Spanien.

86/155/EØF art. 6.6.
(tilpasset)

2. Den systematiske vedligeholdelsesavl skal altid kunne kontrolleres på grundlag af optegnelser, der er ført af den eller de ansvarlige for sorten. Disse optegnelser skal ligeledes omfatte avlen af alle de generationer, der går forud for basisfrøet.

70/458/EØF
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 30
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

3. Prøver kan forlanges af den for sorten ansvarlige. Om fornødent kan de udtages af myndighederne.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 30. –
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

4. Når den systematiske vedligeholdelsesavl gennemføres i en anden medlemsstat end den, hvor sorten er blevet godkendt, yder de pågældende medlemsstater hinanden administrativ bistand for så vidt angår kontrollen.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Artikel 13

1. Godkendelsen gælder indtil slutningen af det tiende kalenderår efter godkendelsen.

Den godkendelse af sorter, som den tidligere Tyske Demokratiske Republiks myndigheder har udstedt inden Tysklands forening, gælder senest indtil udgangen af det tiende kalenderår efter deres opførelse på den sortliste, som Tyskland udarbejder efter artikel 3, stk. 1.

90/654/EØF art. 2.

2. Godkendelsen af en sort kan fornys for bestemte tidsrum, såfremt betydningen af at fastholde dyrkning af den berettiger hertil, og såfremt betingelserne for så vidt angår selvstændighed, ensartethed og stabilitet stadig er opfyldt. Ansøgning om fornyelse skal indgives senest to år, før godkendelsen udløber.

70/458/EØF – Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Med forbehold af artikel 38 må godkendelsen af de i artikel 12, stk. 1, andet punktum, omhandlede sorter kun fornys, når navnet på den person eller de personer, der er ansvarlig for vedligeholdelsesavlen, er officielt registreret og offentliggjort i overensstemmelse med artikel 10, stk. 1.

88/380/EØF art. 7.8.

3. En godkendelses varighed skal forlænges midlertidigt indtil beslutning vedrørende ansøgningen om forlængelse er truffet.

70/458/EØF – Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 31.

For sorter, der er godkendt før den 1. juli 1972, eller, hvad angår Danmark, Irland og Storbritannien, før den 1. januar 1973, kan den i stk. 1, første afsnit, omhandlede periode efter proceduren i artikel 42, stk. 2, forlænges indtil senest den 30. juni 1990 for individuelle sorter, såfremt der før den 1. juli 1982 er truffet officielle foranstaltninger på fællesskabsplan til sikring af, at betingelserne for fornyelse af godkendelsen eller for godkendelse af sorter, der er afledt af dem, er opfyldt.

88/380/EØF art. 7.9.
(tilpasset)

Med hensyn til Grækenland, Spanien og Portugal kan udløbet af godkendelsesperioden for visse sorter, som er godkendt i disse medlemsstater inden den 1. januar 1986, på disse medlemsstaters anmodning ligeledes fastsættes til den 30. juni 1990 efter proceduren i artikel 42, stk. 2, og de pågældende sorter kan omfattes af de i andet afsnit omhandlede officielle foranstaltninger på fællesskabsplan.

Artikel 14

Artikel 13a

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at den usikkerhed, der viser sig efter godkendelsen af en sort for så vidt angår vurderingen af dens selvstændighed eller af dens betegnelse ved godkendelsen, afklares.

79/967/EØF art. 3.6.

2. Når det efter godkendelse af en sort viser sig, at selvstændighedsbetingelsen i henhold til artikel 5 ikke var opfyldt ved godkendelsen, erstattes godkendelsen af en anden afgørelse, i givet fald en ophævelse, i henhold til dette direktiv.

Ved denne anden afgørelse betragtes sorten med virkning fra dens oprindelige godkendelse ikke længere som en sort, der kendes i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1.

3. Når det efter godkendelsen af en sort viser sig, at dens betegnelse i henhold til artikel 10 ikke var acceptabel ved godkendelsen, skal betegnelsen tilpasses således, at den bringes i overensstemmelse med dette direktiv. Medlemsstaterne kan tillade, at den tidligere betegnelse kan anvendes foreløbigt som en supplerende betegnelse. Reglerne for, hvornår den tidligere betegnelse kan anvendes som supplerende betegnelse, kan fastsættes efter proceduren i artikel 42, stk. 2.

79/967/EØF art. 3.6.

Artikel 15

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at godkendelsen af en sort tilbagekaldes:

- a) såfremt det ved undersøgelse bevises, at en sort ikke længere er selvstændig, stabil eller tilstrækkeligt ensartet
- b) såfremt den eller de ansvarlige for sorten anmoder herom, medmindre en systematisk vedligeholdelsesavl stadig er sikret.

2. Medlemsstaterne kan tilbagekalde godkendelsen af en sort:

- a) såfremt administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser til gennemførelse af dette direktiv ikke overholdes
- b) såfremt der ved ansøgningen om godkendelse eller ved undersøgelse er givet urigtige eller svigagtige oplysninger om forhold, der har været afgørende for godkendelsens meddelelse.

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 31.

Artikel 16

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at en sort slettes af deres liste, hvis godkendelsen af denne sort er tilbagekaldt, eller hvis godkendelsens gyldighedsperiode er udløbet.

2. Medlemsstaterne kan for deres område indrømme en afsætningsfrist for certificering af frø, for kontrol med standardfrø og for handel med frø, der løber indtil senest den 30. juni i det tredje år efter godkendelsesperiodens udløb.

79/967/EØF art. 3.7.

Artikel 14

Artikel 15

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58. —
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 31.

For de sorter, der i henhold til artikel 17, stk. 1, har været opført i den i artikel 18 omhandlede fælles sortsliste, er det den frist, der udløber som den seneste blandt dem, der i henhold til første afsnit er indrømmet af de forskellige godkendelsesmedlemsstater, der finder anvendelse på handelen i samtlige medlemsstater, såfremt frøet af den pågældende sort ikke har været undergivet handelsrestriktioner med hensyn til sorten.

79/967/EØF art. 3.7.

Artikel 17

Artikel 16

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at frø af sorter, der er godkendt i overensstemmelse med dette direktiv eller efter principper, der svarer til dette direktiv, ikke efter udløbet af en frist på to måneder efter den i artikel 18 omhandlede offentliggørelse undergives nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til sorten.

72/418/EØF art. 6.7. – Berigtigelse;
SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

2. Uanset de i stk. 1 fastsatte bestemmelser kan en medlemsstat på anmodning blive bemyndiget til efter proceduren i artikel 42, stk. 2, at forbyde handel med frø af den pågældende sort på hele sit område eller en del af dette, såfremt sorten ikke er selvstændig, stabil eller tilstrækkeligt ensartet. Ansøgning herom skal indgives før udløbet af det tredje kalenderår efter godkendelsesåret.

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

3. Den i stk. 2 fastsatte frist kan forlænges, før den udløber, efter proceduren i artikel 42, stk. 2, såfremt en væsentlig grund berettiger hertil.

4. For de sorter, som er blevet godkendt før den 1. juli 1972, begynder den i stk. 2, andet punktum, fastsatte frist at løbe fra den 1. juli 1972.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Denne frist begynder:

— den 1. juli 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien

Tiltrædelsesakt DK, IRL, UK, art. 29.
(tilpasset)

— den 1. marts 1986 for Spanien,

86/155/EØF art. 6.7.
(tilpasset)

For så vidt angår Tyskland begynder den i første afsnit omhandlede frist den 3. oktober 1990 for de sorter, som den tidligere Tyske Demokratiske Republiks myndigheder har godkendt.

90/654/EØF art. 2.
(tilpasset)

5. For Grækenland gælder med hensyn til sorter, der er godkendt før den 1. januar 1986 i en eller flere andre medlemsstater, og som før denne dato ikke har kunnet markedsføres i Grækenland, at den i stk. 2 omhandlede frist udløber den 31. december 1988.

88/380/EØF art. 7.10.

Artikel 18

I overensstemmelse med de af medlemsstaterne givne oplysninger, og efterhånden som disse fremkommer til Kommissionen, sørger denne for offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven, under betegnelsen »Fælles Sortsliste for Grønsagsarter« af alle sorter, hvis frø i henhold til artikel 17 ikke efter udløbet af en frist på to måneder er underkastet handelsrestriktioner med hensyn til sorten, samt af de i artikel 10, stk. 1, fastsatte angivelser angående den eller de ansvarlige for den systematiske vedligeholdelsesavl. Offentliggørelsen angiver de medlemsstater, der har fået en bemyndigelse i henhold til artikel 17, stk. 2, eller artikel 19. Den pågældende offentliggørelse skal omfatte de sorter, for hvilke der gælder en udløbsfrist i henhold til artikel 16, stk. 2, andet afsnit. Fristens længde og i givet fald de medlemsstater, for hvilke fristen ikke gælder, anføres i offentliggørelsen.

Artikel 19

Såfremt det konstateres, at dyrkningen i en medlemsstat af en sort, der er opført på den fælles sortsliste over grønsagsarter, plantesundhedsmæssigt vil kunne skade dyrkningen af andre sorter eller arter, kan denne medlemsstat på anmodning blive bemyndiget til, efter proceduren i artikel 42, stk. 2, at forbyde handel med frø af denne sort på hele sit område eller en del af dette. I tilfælde af overhængende fare for udbredelse af skadelige organismer kan dette forbud udstedes af den pågældende medlemsstat allerede fra indgivelsen af anmodningen og indtil det tidspunkt, hvor den endelige beslutning træffes efter proceduren i artikel 42, stk. 2.

Artikel 20

Når en sort ikke længere er godkendt i den medlemsstat, der oprindeligt har godkendt denne sort, kan en eller flere andre medlemsstater fastholde godkendelsen af denne sort, såfremt betingelserne for godkendelsen stadig er opfyldt dér. For så vidt det drejer sig om en sort, for hvilken der kræves systematisk vedligeholdelsesavl, må denne fortsat sikres.

Artikel 21

1. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af cikorierod ikke må markedsføres, medmindre det er officielt certificeret som »basisfrø« eller »certificeret frø«, og medmindre det opfylder betingelserne i bilag II.
2. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af andre grønsagsarter ikke må markedsføres, medmindre det er officielt certificeret som »basisfrø« eller »certificeret frø«, eller er standardfrø, og medmindre det opfylder betingelserne i bilag II.

Artikel 17

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
72/418/EØF art. 6.8.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

79/967/EØF art. 3.8.

Artikel 18

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 31.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 31.

Artikel 19

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58. –
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 31.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58. –
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 31.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Artikel 20

88/380/EØF art. 7.11.

3. Dog kan det efter proceduren i artikel 42, stk. 2, foreskrives, at frø af visse grønsagsarter kun må bringes i handelen fra bestemte tidspunkter, hvis det er blevet officielt godkendt som »basisfrø« eller »certificeret frø«.

4. Medlemsstaterne drager omsorg for, at officielle undersøgelser foretages i overensstemmelse med almindeligt anvendte internationale metoder, for så vidt sådanne metoder foreligger.

5. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1:

- a) for fremavlsfrø fra generationer forud for basisfrø
- b) til forsøg eller videnskabelige formål
- c) til forædlingsformål
- d) for urensat frø, som bringes i handelen med henblik på rensning, såfremt dette frøes ægthed sikres.

Artikel 22

Uanset artikel 21 kan medlemsstaterne dog tillade:

- a) at basisfrø, der ikke opfylder de i bilag II vedrørende spireevnen anførte betingelser, officielt godkendes og bringes i handelen. I dette tilfælde træffes der alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at leverandøren garanterer en bestemt spireevne, som han, når produktet bringes i handelen, angiver på en speciel etiket, der bærer hans navn og adresse samt partiets referencenummer
- b) at frø af kategorierne »basisfrø« og »certificeret frø«, for hvilket den officielle undersøgelse til kontrol af overholdelsen af de i bilag II vedrørende spireevnen anførte betingelser ikke måtte være afsluttet, officielt godkendes eller bringes i handelen indtil den første modtager i handelskæden med henblik på at sikre en hurtig forsyning med frø. Godkendelsen meddeles kun mod forevisning af en rapport om foreløbig analyse af frøet og mod angivelse af den første modtagers navn og adresse. Alle fornødne foranstaltninger træffes for, at leverandøren garanterer den spireevne, der konstateres ved den foreløbige analyse. Når varen bringes i handelen, skal denne spireevne angives på en speciel etiket, der bærer leverandørens navn og adresse samt partiets referencenummer.

Disse bestemmelser finder ikke anvendelse på frø, der er indført fra tredjelande, med undtagelse af de i artikel 33 nævnte tilfælde af formering uden for Fællesskabet.

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 31.

Artikel 21

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58. –
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 31.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 31.

Artikel 23

Medlemsstaterne kan for så vidt angår de i bilag I og II fastsatte betingelser fastsætte yderligere eller strengere vilkår for godkendelsen af deres egen produktion.

Artikel 24

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at prøverne ved undersøgelsen af frø med henblik på godkendelse og ved den efterfølgende kontrol udtages af myndighederne efter egnede metoder.

Disse bestemmelser finder ligeledes anvendelse, når prøver af standardfrø udtages af myndighederne til den efterfølgende kontrol.

2. Ved undersøgelsen af frø med henblik på godkendelse og ved den efterfølgende kontrol, udtages prøverne af ensartede partier. Den største vægt af et parti og den mindste vægt af en prøve er angivet i bilag III.

Artikel 25

1. Medlemsstaterne foreskriver, at basisfrø, certificeret frø og standardfrø kun må bringes i handelen i partier, der er tilstrækkeligt ensartede og i lukkede pakninger, som i overensstemmelse med artikel 26 og 27 er forsynet med en lukkeanordning og en mærkning.

2. Medlemsstaterne kan med henblik på afsætningen af små mængder til den endelige forbruger fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 for så vidt angår pakning, lukkeanordning og mærkning.

3. Medlemsstaterne kan tillade, at blandinger af standardfrø af flere sorter af *Lactuca sativa* L. og blandinger af standardfrø af flere sorter af *Raphanus sativa* L. bringes i handelen i småpakninger på indtil 50 g på betingelse af, at der på pakningen er anført påtegningen: »sortblanding« og navnet på de sorter, denne består af.

Artikel 26

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø, bortset fra frø af sidstnævnte kategori i EF-småpakninger, af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 27, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.

For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt den officielle etiket eller en officiel forsegling.

70/458/EØF

Artikel 22

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Artikel 23

Artikel 24

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

73/438/EØF art. 6.2.

Artikel 25

78/692/EØF art. 7.1. – Berigtigelse;
SU 1952-1972, s. 58.
96/72/EF art. 1.6

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

78/692/EØF art. 7.1.

Efter fremgangsmåden i artikel 42, stk. 2, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.

2. En eller flere nye lukninger må kun foretages af myndighederne eller under myndighedernes kontrol. I tilfælde heraf gøres der på den i artikel 27, stk. 1, nævnte etiket bemærkning om den sidste nye lukning, om datoen herfor samt om den myndighed, der har foretaget den.

70/458/EØF — 78/692/EØF art. 7.2.

3. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med standardfrø og småpakninger med certificeret frø lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 27, stk. 3., omhandlede etiket eller på pakningen. De forsynes desuden — bortset fra småpakninger — af den, der er ansvarlig for etiketteringen, med en plombe eller en tilsvarende forsegling af lukningen. Efter proceduren i artikel 42, stk. 2, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i nærværende stykke. For så vidt angår småpakninger med frø af kategorien certificeret frø må en eller flere nye lukninger kun foretages under myndighedernes kontrol.

78/692/EØF art. 7.3.

4. Medlemsstaterne kan for småpakninger med basisfrø fastsætte undtagelser fra stk. 1 og 2.

78/692/EØF art. 7.4.

Artikel 27

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø, bortset fra frø af sidstnævnte kategori i småpakninger:

78/55/EØF art. 7.2.

Artikel 26

- a) udvendigt skal være forsynet med en officiel etiket, som endnu ikke har været i brug, som er i overensstemmelse med bilag IV, del A, og hvis angivelser er affattet på et af Fællesskabets officielle sprog; ved gennemsigtige pakninger kan etiketten anbringes indvendigt, såfremt den kan læses gennem emballagen; etiketten skal være hvid for basisfrø og blå for certificeret frø; er etiketten forsynet med et hul, skal dens fastgørelse i alle tilfælde sikres med en officiel forsegling; såfremt basisfrø i det i artikel 22 omhandlede tilfælde ikke opfylder de i bilag II fastsatte betingelser med hensyn til spireevne, gøres bemærkning herom på etiketten; det er tilladt at anvende officielle selvklæbende etiketter; efter proceduren i artikel 42, stk. 2, kan det tillades under myndighedernes kontrol at forsyne pakningen med de foreskrevne angivelser på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, og således at de svarer til etikettens udformning.
- b) indvendigt skal indeholde et officielt indlægsmærke i samme farve som etiketten med i det mindste de i bilag IV, del A, litra a), nr. 4 til 7, for etiketten foreskrevne angivelser; indlægsmærket skal være udformet således, at det ikke kan forveksles med den i litra a) omhandlede etiket; indlægsmærket er ikke påkrævet, såfremt angivelserne er påført pakningen på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, eller såfremt — i overensstemmelse med litra a) — etiketten er anbragt indvendigt i en gennemsigtig pakning, eller der er anvendt en selvklæbende etiket eller en etiket af et materiale, som ikke kan rives i stykker.

78/55/EØF art. 7.2.

2. Medlemsstaterne kan for småpakninger med basisfrø fastsætte undtagelser fra stk. 1, såfremt disse småpakninger er mærket: »Må udelukkende forhandles i ... (den pågældende medlemsstat)«.

78/55/EØF art. 7.3.

3. Pakninger af standardfrø og små pakninger med frø af kategorien »certificeret frø« skal i overensstemmelse med bilag IV, del B, forsynes enten med en leverandøretiket eller med en trykt eller stemplet påskrift affattet på et af Fællesskabets officielle sprog. Etikettens farve skal være blå for certificeret frø og mørkegul for standardfrø.

70/458/EØF — 88/380/EØF art. 7.13.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 31.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Undtagen for små pakninger af standardfrø skal de i henhold til dette stykke foreskrevne eller tilladte oplysninger under alle omstændigheder holdes tydeligt adskilt fra andre oplysninger på etiket eller pakning, herunder de i artikel 29 omhandlede oplysninger.

88/380/EØF art. 7.13.

Efter den 30. juni 1992 kan det efter proceduren i artikel 42, stk. 2, afgøres, om små pakninger af standardfrø af alle eller af visse arter skal omfattes af dette krav, eller om der skal skelnes mellem de foreskrevne eller tilladte oplysninger og andre oplysninger på en anden måde, hvis den særlige egenskab udtrykkeligt angives som sådan på etiketten eller pakningen.

88/380/EØF art. 7.13.

4. For sorter, der er almindeligt kendt den 1. juli 1970, kan der på etiketten også henvises til vedligeholdelsesavl af sorten, der er blevet eller vil blive anerkendt i henhold til artikel 38, stk. 2. Det er forbudt at henvise til særlige egenskaber, der kunne hænge sammen med en sådan vedligeholdelsesavl.

88/380/EØF art. 7.12.
(tilpasset)

Nævnte dato er:

- den 1. januar 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien;
- den 1. marts 1986 for Spanien.

Denne henvisning anføres efter sortsbetegnelsen, som den holdes tydeligt adskilt fra, helst med en tankestreg. Den må ikke være mere fremtrædende end sortsbetegnelsen.

Efter en dato, der fastlægges inden den 1. juli 1992, ifølge proceduren i artikel 42, stk. 2, må der på etiketten kun henvises til vedligeholdelsesavl, der er anerkendt inden den således fastsatte dato.

Artikel 28

Medlemsstaterne træffer alle fornødne foranstaltninger med henblik på at sikre kontrollen med frøets ægthed for så vidt angår småpakninger af certificeret frø, særlig ved frøpartiernes opdeling. Med henblik herpå kan de bestemme, at små pakninger, der er opdelt på deres område, skal lukkes af myndighederne eller under myndighedernes kontrol.

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 31.

Artikel 27

Artikel 29

1. Der sker ikke indgreb i medlemsstaternes adgang til at foreskrive, at pakninger af indenlandsk eller importeret basisfrø, certificeret frø eller af standardfrø med henblik på handel på deres område i andre end de i artikel 22 og 27 omhandlede tilfælde skal være forsynet med yderligere oplysninger, som anbringes af leverandøren enten ved hjælp af en etiket eller ved direkte påtryk.

88/380/EØF art. 7.14.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Artikel 28

2. For basisfrø og certificeret frø skal etiketten eller påtrykket, der er omhandlet i stk. 1, udformes således, at der ikke kan ske forveksling med den i artikel 27, stk. 1, omhandlede officielle etiket.

88/380/EØF art. 7.15.

Artikel 30

Medlemsstaterne foreskriver, at enhver kemisk behandling af basisfrø, certificeret frø eller af standardfrø skal være anført enten på den officielle etiket eller på en leverandøretiket såvel uden på som inden i pakningen. For så vidt angår små pakninger kan disse oplysninger anføres direkte på emballagen eller inden i denne.

Artikel 31

Med henblik på at finde bedre alternativer til visse elementer i den i henhold til dette direktiv godkendte certificeringsordning kan der træffes afgørelse om, at tidsbegrænsede forsøg på nærmere fastsatte betingelser skal gennemføres på fællesskabsplan, efter proceduren i artikel 42, stk. 2.

I forbindelse med sådanne forsøg kan medlemsstaterne fritages for visse af de i dette direktiv fastsatte forpligtelser. Fritagelsens omfang fastsættes i henhold til de bestemmelser, på hvilke den finder anvendelse. Et forsøgs varighed må ikke overstige syv år.

Artikel 32

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at basisfrø og certificeret frø, der er blevet officielt godkendt, og hvis pakning er blevet mærket og lukket af myndighederne eller under myndighedernes kontrol i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, samt certificeret frø i små pakninger og standardfrø, hvis pakning er blevet mærket og lukket af myndighederne i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, kun underkastes de handelsrestriktioner, der er fastsat i dette direktiv, for så vidt angår deres egenskaber, undersøgelsesforanstaltninger, mærkningen og lukningen.

2. Indtil en beslutning træffes i overensstemmelse med artikel 21, stk. 3, kan enhver stat på anmodning blive bemyndiget til efter proceduren i artikel 42, stk. 2, at foreskrive, at frø af visse grønsagsarter fra bestemte tidspunkter at regne kun må bringes i handelen, såfremt det er blevet officielt godkendt som »basisfrø« eller som »certificeret frø«.

3. De medlemsstater, der har fastsat undtagelser i henhold til artikel 21, stk. 5, litra a), skal drage omsorg for, at forædlet frø fra generationer forud for basisfrøet ikke undergives nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til deres karakteristiske egenskaber, undersøgelsesforanstaltningerne, mærkningen og lukningen:

- a) hvis de er officielt kontrolleret af godkendelsesmyndigheden i overensstemmelse med bestemmelserne for godkendelse af basisfrø

Artikel 29

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Artikel 29a

88/380/EØF art. 7.16.

Artikel 30

70/458/EØF – Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

78/55/EØF art. 7.4.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

72/418/EØF art. 6.10.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

b) hvis det er i pakninger, der er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv, og	72/418/EØF art. 6.10.
c) hvis disse pakninger er forsynet med en officiel etiket med mindst følgende angivelser:	
— godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller forkortet betegnelse herfor	
— partiets referencenummer	
— måned og år for lukning, eller	78/692/EØF art. 7.5.
— måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering	
— art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge	88/380/EØF art. 7.17.
— sort, i det mindste anført med latinske bogstaver	
— benævnelsen » <u>præ-basisfrø</u> «	72/418/EØF art. 6.10. — Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
— <u>antal generationer forud for frø af kategorien »certificeret frø«.</u>	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 57.
Etiketten skal være hvid med en diagonal violet streg.	

Artikel 33

Artikel 31

1. Medlemsstaterne foreskriver, at grønsagsfrø:	88/380/EØF art. 7.18.
— som stammer direkte fra basisfrø eller fra frø, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 34, stk. 1, litra d), eller som stammer direkte fra en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og	
— som er høstet i en anden medlemsstat	
efter anmodning og med forbehold af de øvrige bestemmelser i dette direktiv skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver medlemsstat, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de i bilag I fastsatte betingelser for vedkommende kategori, og hvis det ved en officiel <u>undersøgelse</u> er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt.	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
Når frøet i disse tilfælde hidrører direkte fra officielt certificeret frø af tidligere generationer end basisfrø, kan medlemsstaterne ligeledes meddele officiel certificering som basisfrø, hvis de for denne kategori fastsatte betingelser er opfyldt.	

2. Grønsagsfrø, der er høstet i en anden medlemsstat, og som skal certificeres efter bestemmelserne i stk. 1, skal:

- pakkes og forsynes med en officiel etiket, der opfylder betingelserne i bilag V, del A og B, efter bestemmelserne i artikel 26, stk. 1, og
- ledsages af et officielt dokument, der opfylder betingelserne i bilag V, del C.

3. Medlemsstaterne foreskriver endvidere, at grønsagsfrø:

- som stammer direkte fra basisfrø eller fra frø, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 34, stk. 1, litra d), eller som stammer direkte fra en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og
- som er høstet i et tredjeland

efter anmodning skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver af de medlemsstater, hvor basisfrøet enten er avlet eller officielt certificeret, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de betingelser for vedkommende kategori, der er fastsat i en i henhold til artikel 34, stk. 1, litra a), truffet afgørelse om ligestilling, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt. Andre medlemsstater kan også tillade officiel certificering af sådant frø.

88/380/EØF art. 7.18.

Artikel 34

1. På forslag af Kommissionen fastslår Rådet med kvalificeret flertal:

- a) om officielle undersøgelser, der foretages af sorter i et tredjeland, frembyder samme garanti som de i medlemsstaterne i henhold til artikel 7 foranstaltede undersøgelser
- b) om kontrolforanstaltninger vedrørende systematisk vedligeholdelsesavl, der foretages i et tredjeland, frembyder samme garanti som de af medlemsstaterne gennemførte kontrolforanstaltninger
- c) om markinspektioner i et tredjeland i de i artikel 33 omhandlede tilfælde opfylder de i bilag I anførte betingelser

Artikel 32

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

d) om grønsagsfrø, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder samme garanti med hensyn til dets karakteristiske egenskaber samt til de foranstaltninger, der træffes med henblik på dets undersøgelse, på sikring af dets ægthed, på mærkning og kontrol, i den henseende har samme værdi som basisfrø, certificeret frø eller standardfrø, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med dette direktivs bestemmelser.

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

2. Stk. 1 gælder ligeledes for hver ny medlemsstat for perioden fra dens tilslutning indtil den dato, på hvilken den skal sætte de love eller administrative bestemmelser i kraft, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv.

72/274/EØF art. 2.

Artikel 35

1. For at overvinde forbigående vanskeligheder i den almindelige forsyning med basisfrø, certificeret frø eller standardfrø kan en eller flere medlemsstater, når sådanne vanskeligheder opstår i mindst en medlemsstat og ikke kan overvindes inden for Fællesskabet, efter proceduren i artikel 42, stk. 2, bemyndiges til for en bestemt periode at give tilladelse til at bringe frø i handelen, der tilhører en kategori, som er undergivet mindre strenge krav, eller frø, der tilhører sorter, der hverken er opført i "Den Fælles Sortsliste over Grønsagsarter" eller de nationale sortslistes.

72/418/EØF art. 6.11.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

2. Når det drejer sig om en kategori af frø af en bestemt sort, er den officielle etiket eller leverandøretiketten den, som er bestemt for den tilsvarende kategori. I modsat fald er den brun. Etiketten skal altid angive, at det drejer sig om frø af en kategori, der er underkastet mindre strenge krav.

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

3. Der kan vedtages regler for anvendelsen af stk. 1 efter proceduren i artikel 42, stk. 2.

88/332/EØF art. 8.

Artikel 36

1. Medlemsstaterne træffer alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at der i handelen foretages officiel kontrol af grønsagsfrøet, i det mindste ved stikprøver, med henblik på overholdelsen af de i dette direktiv fastsatte betingelser.

70/458/EØF – 72/418/EØF art. 6.12.

Artikel 33

Artikel 35

2. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger, for at følgende oplysninger gives, når frømængder på over 2 kg, der kommer fra en anden medlemsstat eller et tredjeland, bringes i handelen:

- a) art
- b) sort
- c) kategori
- d) produktionsland og officielle kontrolmyndighed
- e) afsendelsesland
- f) importør
- g) frømængde.

Nærmere regler om, hvorledes disse oplysninger skal gives, kan fastsættes efter proceduren i artikel 42, stk. 2,

72/418/EØF art. 6.13.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Artikel 37

Medlemsstaterne drager omsorg for, at frø af kategorierne "certificeret frø" og "standardfrø" ved stikprøver ved en efterkontroltyrkning efterprøves officielt for sortsægtighed og -renhed sammenlignet med kontrolprøver.

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Artikel 36

Artikel 38

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at de, der er ansvarlige for etiketteringen af standardfrø, der skal bringes i handelen:

- a) anmelder begyndelsen og afslutningen på deres virksomhed
- b) fører regnskab over alle standardfrøpartier og holder dette til rådighed i mindst tre år
- c) i mindst to år holder en kontrolprøve til rådighed af frø af sådanne sorter, for hvilke en systematisk vedligeholdelsesavl ikke kræves
- d) udtager prøver af hvert parti, der skal bringes i handelen, og holder dem til rådighed i mindst to år.

De under litra b) og litra d) nævnte forpligtelser kontrolleres af myndighederne ved stikprøver. Den under litra c) omhandlede forpligtelse gælder kun for de ansvarlige, der selv er producenter.

2. Medlemsstaterne drager omsorg for, at enhver, der har til hensigt at gøre bemærkning på etiketten om en systematisk vedligeholdelsesavl i overensstemmelse med artikel 37 stk. 4, indgiver anmeldelse herom.

72/418/EØF art. 6.14.

Artikel 37

Artikel 39

1. Hvis det gentagne gange ved efterkontrollen af dyrkningen er blevet konstateret, at frø af en sort ikke tilstrækkelig har opfyldt kravene til sortsæthed og -renhed, drager medlemsstaterne omsorg for, at det helt eller delvis og eventuelt for en bestemt periode forbydes den, der er ansvarlig for markedsføringen, at bringe dette frø i handelen.
2. De i henhold til stk. 1 truffne foranstaltninger ophæves, så snart det med tilstrækkelig sikkerhed godtgøres, at det til afsætning bestemte frø for fremtiden vil opfylde kravene til sortsæthed og -renhed.

Artikel 40

1. Sammenlignende fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af basisfrø, med undtagelse af basisfrø af hybride og syntetiske sorter, såvel som af certificeret frø og standardfrø af grønsager. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan inddrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelæggningen af undersøgelserne og resultaterne heraf undergives den i artikel 42, stk. 1, omhandlede komité til bedømmelse.
2. De sammenlignende undersøgelser tjener til at harmonisere de tekniske godkendelsesmetoder for at opnå resultater af samme værdi. Så snart dette mål er nået, udarbejdes der en årsberetning om undersøgelserne, som sendes til medlemsstaterne og Kommissionen som fortroligt materiale. Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 42, stk. 2, tidspunktet for den første udarbejdelse af beretningen.
3. De foranstaltninger, der er nødvendige til udførelsen af de sammenlignende undersøgelser, fastsættes efter proceduren i artikel 42, stk. 2. Frø af grønsager, der er høstet i tredjelande, kan inddrages i de sammenlignende undersøgelser.

Artikel 41

De ændringer i bilagene, der bliver nødvendige som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden, vedtages efter proceduren i artikel 42, stk. 2.

70/458/EØF

Artikel 38

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Artikel 39

71/162/EØF art. 6.1.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

70/458/EØF (tilpasset) — Berigtigelse;
SU 1952-1972, s. 58. — Berigtigelse;
SU 1952-1972, s. 32.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Artikel 40a

73/438/EØF art. 6.4.

Artikel 42

Artikel 40

1. Når der henvises til den procedure, der er fastsat i denne artikel, indbringer formanden sagen for den stående Komité for frø- og plantemateriale henhørende under landbrug, havebrug og skovbrug, oprettet ved Rådets afgørelse 66/399/EØF⁽¹⁾, enten på formandens initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant.

70/458/EØF
(tilpasset)

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til det pågældende spørgsmåls hastende karakter. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

95/1/EF, Euratom, EKSF
Bilag I, pkt. V.F.A. 49.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af komitéen afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald kan Kommissionen udsætte gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på højst en måned regnet fra datoen for denne underretning.

70/458/EØF

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for en måned.

3. På anmodning af formanden eller en medlemsstat kan komitéen undersøge ethvert spørgsmål relateret til emnet for nærværende direktiv.

66/399/EØF art. 2.
(tilpasset)

Artikel 43

Artikel 41

Med forbehold af bestemmelserne i artikel 19 og i bilag I og II berører dette direktiv ikke lovgivningen i de enkelte stater, der begrundes ud fra hensynet til beskyttelse af menneskers og dyrs sundhed og liv eller til bevarelse af planter eller beskyttelse af industriel eller kommerciel ejendomsret.

70/458/EØF

Artikel 44

Artikel 42

Efter proceduren i artikel 42, stk. 2, kan en medlemsstat efter begæring helt eller delvis fritages for at anvende dette direktivs bestemmelser, dog med undtagelse af bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, og artikel 32, stk. 1:

72/418/EØF art. 6.15.
(tilpasset)

a) for følgende arter:

⁽¹⁾ EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2289/66.

<i>Anthriscus cerefolium</i> L. Hoffm.	kørvel	72/418/EØF art. 6.15. (tilpasset)
<i>Asparagus officinalis</i> L.	asparges	
<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>vulgaris</i>	bladbede	
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>sabellica</i> L.	grønkål	
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botry-</i> <i>tis</i> L.	blomkål	
<i>Brassica pekinensis</i> (Lour.) Rupr.	kinakål	88/380/EØF art. 7.20. (tilpasset)
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>cymo-</i> <i>sa</i> Duch.	broccoli	72/418/EØF art. 6.15. (tilpasset)
<i>Cichorium intybus</i> L. (<i>par-</i> <i>tim</i>)	witloof-cikorie (julesa- lat, cicorie med brede blade (italiensk cikorie) cikorierod	88/380/EØF art. 7.20. (tilpasset)
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	vandmelon	72/418/EØF art. 6.15. (tilpasset)
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	vandmelon	
<i>Foeniculum vulgare</i> Miller	fennikel	
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	skorzonerrod	
b) for andre arter, såfremt disse normalt ikke er gen- stand for formering eller handel på dens område.		

Artikel 45

1. De i bilag VI, del A, anførte direktiver ophæves, dog uden at medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B, anførte gennemførelsesfrister berøres heraf.
2. Henvisninger til de ophævede direktiver gælder som henvisninger til nærærende direktiv og læses i henhold til den i bilag VII anførte sammenligningstabel.

Artikel 46

Dette direktiv træder i kraft den på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 47

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

BILAG I

**BETINGELSER FOR GODKENDELSEN FOR SÅ VIDT ANGÅR
BESTANDEN**

1. Bestanden skal være tilstrækkelig sortsægte og sorts-
ren.
2. For basisfrø skal der foretages mindst en officiel
markinspektion. For certificeret frø skal der foretages
mindst en markinspektion, der kontrolleres af myndig-
hederne på mindst 20 % af bestandene af hver art
ved udtagning af stikprøver.
3. Fremavlsmarkens dyrkningstilstand og bestandens ud-
viklingsniveau skal muliggøre en tilstrækkelig kontrol
med sortens ægthed og renhed samt af sundhedstil-
standen.
4. Mindsteafstandene til nabobestande, der kan medføre
en uønsket fremmedbestøvning, skal udgøre for:

A. *Beta vulgaris*

- 1) Fra alle pollenkilder af slægten
Beta, som ikke omfattes neden-
for: 1 000 m
- 2) Fra pollenkilder af sorter af sam-
me underarter tilhørende en an-
den sortsgruppe:
 - a) for basisfrø 1 000 m
 - b) for certificeret frø 600 m
- 3) Fra pollenkilder af sorter af
samme underarter tilhørende
samme sortsgruppe:
 - a) for basisfrø 600 m
 - b) for certificeret frø 300 m

De i punkt 2 og 3 omhandlede sortsgrupper be-
stemmes efter fremgangsmåden i artikel 42, stk. 2.

B. *Brassica-arter*

- 1) Til kilder af fremmed pollen, der
kan fremkalde betydelig ødelæg-
gelse i sorter af Brassica-arterne:

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

87/481/EØF art. 1.1.

70/458/EØF - 87/481/EØF art. 1.2.

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

a)	for <u>basisfrø</u>	1 000 m	70/458/EØF – Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
b)	for <u>certificeret frø</u>	600 m	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
2.	Til andre kilder af fremmed pollen, der kan krydses med <u>sorter</u> af <i>Brassica</i> -arterne:		Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
a)	for <u>basisfrø</u>	500 m	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
b)	for <u>certificeret frø</u>	300 m	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
C. <i>Cikorierod</i>			88/380/EØF art. 7.21.
1.	Fra andre arter af samme slægt eller underart	1 000 m	
2.	Fra en anden cikorierodsort:		
a)	for basisfrø	600 m	
b)	for certificeret frø	300 m	
D. <i>Andre arter</i>			70/458/EØF
1.	Til kilder af fremmed pollen, der kan fremkalde betydelig ødelægelse i <u>sorter</u> af andre fremmedbestøvende arter:		Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
a)	for <u>basisfrø</u>	500 m	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
b)	for <u>certificeret frø</u>	300 m	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
2.	Til andre kilder af fremmed pollen, der kan krydses med <u>sorter</u> af andre fremmedbestøvende arter:		Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
a)	for <u>basisfrø</u>	300 m	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
b)	for <u>certificeret frø</u>	100 m	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
Disse afstande behøver ikke at overholdes, når der findes en tilstrækkelig afskærmning mod enhver uønsket fremmedbestøvning.			
5.	Forekomsten af sygdomme og skadelige organismer, der nedsætter frøets nytteværdi, skal være begrænset til det mindst mulige.		

BILAG II

70/458/EØF

BETINGELSER, SOM FRØET SKAL OPFYLDE

1. Frøet skal være tilstrækkelig sortsægte og sortsrent.
2. Forekomsten af sygdomme og skadelige organismer, der nedsætter frøets nytteværdi, skal være begrænset til det mindst mulige.
3. Frøet skal i øvrigt opfylde følgende betingelser:
 - a) Normer:

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.

Arter	Mindste specifik- ke ren- hed (% af vægten)	Største indhold af andre plante- arter (% af vægten)	Mindste spire- evne (% af de rene frø eller frø- nøgler)
<i>Allium cepa</i>	97	0,5	70
<i>Allium porrum</i>	97	0,5	65
<i>Anthriscus cerefolium</i>	96	1	70
<i>Apium graveolens</i>	97	1	70
<i>Asparagus officinalis</i>	96	0,5	70
<i>Beta vulgaris</i> (Cheltenham beet)	97	0,5	50 (frø- nøgler)
<i>Beta vulgaris</i> (andre sor- ter)	97	0,5	70 (frø- nøgler)
<i>Brassica oleracea</i> (blom- kål)	97	1	70
<i>Brassica oleracea</i> (andre underarter)	97	1	75
<i>Brassica pekinensis</i>	97	1	75
<i>Brassica rapa</i>	97	1	80
<i>Capsicum annuum</i>	97	0,5	65
<i>Cichorium intybus</i> (partim) (witloof-cikorie (julesalat), cikorie med brede blade (italiensk cikorie))	95	1,5	65

Tiltrædelsesakt DK, IRL, UK –
88/380/EØF art. 7.22.

70/458/EØF – 88/380/EØF art. 7.22.

87/120/EØF art. 5.2.

87/120/EØF art. 5.2.

88/380/EØF art. 7.23.

70/458/EØF

88/380/EØF art. 7.23.

70/458/EØF

Arter	Mindste specifik- ke ren- hed (% af vægten)	Største indhold af andre plante- arter (% af vægten)	Mindste spire- evne (% af de rene frø eller frøøg- ler)	
<i>Cichorium intybus</i> (par- tim) (cikorierod)	97	1	80	88/380/EØF art. 7.23.
<i>Cichorium endivia</i>	95	1	65	70/458/EØF
<i>Citrullus lanatus</i>	98	0,1	75	79/641/EØF art. 4.3.
<i>Cucumis melo</i>	98	0,1	75	
<i>Cucumis sativus</i>	98	0,1	80	
<i>Cucurbita maxima</i>	98	0,1	80	86/155/EØF art. 6.9.
<i>Cucurbita pepo</i>	98	0,1	75	70/458/EØF
<i>Cynara cardunculus</i>	96	0,5	65	86/155/EØF art. 6.9.
<i>Daucus carota</i>	95	1	65	70/458/EØF
<i>Foeniculum vulgare</i>	96	1	70	
<i>Lactuca sativa</i>	95	0,5	75	
<i>Lycopersicon lycopersi- cum</i>	97	0,5	75	79/641/EØF art. 4.3.
<i>Petroselinum crispum</i>	97	1	65	79/641/EØF art. 4.3.
<i>Phaseolus coccineus</i>	98	0,1	80	
<i>Phaseolus vulgaris</i>	98	0,1	75	
<i>Pisum sativum</i>	98	0,1	80	
<i>Raphanus sativus</i>	97	1	70	
<i>Scorzonera hispanica</i>	95	1	70	
<i>Solanum melongena</i>	96	0,5	65	
<i>Spinacia oleracea</i>	97	1	75	
<i>Valerianella locusta</i>	95	1	65	
<i>Vicia faba</i>	98	0,1	80	

b) Yderligere krav:

70/458/EØF

- i) frø af bælgplanter må ikke vise tegn på angreb af nedennævnte levende insekter:

Acanthoscelides obtectus Sag.

Bruchus affinis Froel.

Bruchus atomarius L.

Bruchus pisorum L.

Bruchus rufimanus Boh.

- ii) frø må ikke være angrebet af levende *Acarina*.

BILAG III
VÆGT JF. ARTIKEL 24, STK. 2

70/458/EØF

1. Maksimumsvægt af et frøparti:

96/18/EF art. 3.

- | | |
|--|---------|
| a) frø af <i>Phaseolus vulgaris</i> , <i>Pisum sativum</i> og <i>Vicia faba</i> | 25 tons |
| b) frø på størrelse med hvedekorn eller større, dog ikke <i>Phaseolus vulgaris</i> , <i>Pisum sativum</i> og <i>Vicia faba</i> | 20 tons |
| c) frø af mindre størrelse end hvedekorn | 10 tons |

Maksimumsvægten af et parti må ikke overstiges med mere end 5 %.

2. Mindste vægt af en prøve:

73/438/EØF art. 6.5.

Arter	Vægt (i g)
-------	------------

<i>Allium cepa</i>	25
--------------------	----

<i>Allium porrum</i>	20
----------------------	----

<i>Anthriscus cerefolium</i>	20
------------------------------	----

<i>Apium graveolens</i>	5
-------------------------	---

<i>Asparagus officinalis</i>	100
------------------------------	-----

<i>Beta vulgaris</i>	100
----------------------	-----

<i>Brassica oleracea</i>	25
--------------------------	----

<i>Brassica pekinensis</i>	20
----------------------------	----

88/380/EØF art. 7.24.

<i>Brassica rapa</i>	20
----------------------	----

73/438/EØF art. 6.5.

<i>Capsicum annuum</i>	40
------------------------	----

<i>Cichorium intybus</i> (<i>partim</i>) (<u>witloof-cikorie</u> (<u>julesalat</u>), <u>cikorie med brede blade</u> (<u>italiensk cikorie</u>))	15
--	----

88/380/EØF art. 7.24.

<i>Cichorium intybus</i> (<i>partim</i>) (cikorierod)	50
---	----

88/380/EØF art. 7.24.

<i>Cichorium endivia</i>	15
--------------------------	----

73/438/EØF art. 6.5.

<i>Citrullus lanatus</i>	250
--------------------------	-----

79/641/EØF art. 4.3.

<i>Cucumis melo</i>	100
---------------------	-----

<i>Cucumis sativus</i>	25
------------------------	----

<i>Cucurbita maxima</i>	250
-------------------------	-----

86/155/EØF art. 6.10.

<i>Cucurbita pepo</i>	150
-----------------------	-----

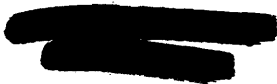
73/438/EØF art. 6.5.

<i>Cynara cardunculus</i>	50
---------------------------	----

86/155/EØF art. 6.10.

<i>Daucus carota</i>	10
----------------------	----

73/438/EØF art. 6.5.



<i>Foeniculum vulgare</i>	25	73/438/EØF art. 6.5.
<i>Lactuca sativa</i>	10	
<i>Lycopersicon lycopersicum</i>	20	79/641/EØF art. 4.3.
<i>Petroselinum crispum</i>	10	79/641/EØF art. 4.3.
<i>Phaseolus coccineus</i>	1 000	
<i>Phaseolus vulgaris</i>	700	
<i>Pisum sativum</i>	500	
<i>Raphanus sativus</i>	50	
<i>Scorzonera hispanica</i>	30	
<i>Solanum melongena</i>	20	
<i>Spinacia oleracea</i>	75	
<i>Valerianella locusta</i>	20	
<i>Vicia faba</i>	1 000	

For F-1 hybridsorter af de ovenfor nævnte arter kan prøvens mindstevægt nedsættes til en fjerdedel af den fastsatte vægt. Prøven skal dog mindst veje 5 g og indeholde mindst 400 frø.

BILAG IV

ETIKET

A. Officiel etiket (basisfrø og certificeret frø, med undtagelse af småpakninger)

a) *Foreskrevne oplysninger*

1. "EE-regler og -normer".
2. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller deres forkortelse.
3. Måned og år for lukning, udtrykt således: "lukket . . . (måned og år)" eller måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering, udtrykt således: "prøveudtaget. . . (måned og år)".
4. Partiets referencenummer.
5. Art i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge.
6. Sort i det mindste anført med latinske bogstaver.
7. Kategori.
8. Produktionsland.
9. Anmeldt netto- eller bruttovægt eller anmeldt antal rene frø.
10. Ved angivelse af vægt og ved anvendelse af granulerede pesticider, pilleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.

11. For hybride sorter eller indavlede linjer:

- for basisfrø, hvor den hybride eller indavlede linje, som frøet tilhører, er officielt godkendt i henhold til dette direktiv:

navnet på denne komponent, under hvilket det er blevet officielt godkendt, med eller uden henvisning til den endelige sort, ledsaget for hybrider eller indavlede linjer, der udelukkende anvendes som komponenter i endelige sorter, af betegnelsen "komponent"

70/458/EØF

Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 32.

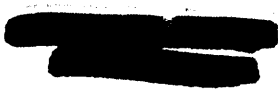
78/692/EØF art. 7.6. — 96/72/EF art. 1.6.

88/380/EØF art. 7.25.

88/380/EØF art. 7.26.

88/380/EØF art. 7.27.

— for basisfrø i andre tilfælde: navnet på den komponent, som basisfrøet tilhører, som kan angives i kode, ledsaget af en henvisning til den endelige sort, med eller uden henvisning til den funktion (hanlig eller hunlig) og ledsaget af betegnelsen "komponent" — for certificerede frø: navnet på den sort, som det certificerede frø tilhører, ledsaget af betegnelsen "hybrid".	88/380/EØF art. 7.27.
12. Såfremt i det mindste spireevnen er blevet efterprøvet, anføres eventuelt "efterprøvet ... (måned og år)".	78/692/EØF art. 7.6.
b) <i>Mindste størrelse</i> 110 × 67 mm	70/458/EØF
B. Leverandørens etiket eller påskrift på emballagen (standardfrø og småpakninger af kategorien "certificeret frø") a) <i>Foreskrevne oplysninger</i>	Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 32. — Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 58.
1. <u>EE</u>-regler og -normer. 2. Navn og adresse på den, der er ansvarlig for etiketteringen eller dennes identifikationsmærke. 3. Produktionsår for lukning eller for seneste undersøgelse af spireevnen. Afslutningen af dette produktionsår kan anføres. 4. <u>Art i det mindste anført med latinske bogstaver.</u> 5. <u>Sort i det mindste anført med latinske bogstaver.</u> 6. Kategori; når der er tale om småpakninger, kan certificerede frø mærkes med bogstaverne "C" eller "Z", standardfrø med bogstaverne "ST". 7. Referencenummer opgivet af den, der er ansvarlig for etiketteringen — med hensyn til standardfrø. 8. Referencenummer, der gør det muligt at identificere det godkendte parti — med hensyn til certificeret frø.	78/692/EØF art. 7.7. — 96/72/EF art. 1.6. 88/380/EØF art. 7.28. 88/380/EØF art. 7.29.

- 
- | | |
|--|--|
| 9. Anmeldt netto- og bruttovægt eller anmeldt antal rene korn — bortset fra småpakninger på indtil 500 g. | 78/692/EØF art. 7.7. |
| 10. Ved angivelse af vægt og ved anvendelse af granulerede pesticider, pilleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt. | |
| b) <i>Etikettens mindstestørrelse (med undtagelse af småpakninger)</i>
110 × 67 mm. | 70/458/EØF
Berigtigelse; SU 1952-1972, s. 32. |

**ETIKET OG DOKUMENT, SOM SKAL BENYTTES TIL
IKKE ENDELIG CERTIFICERET FRØ, DER ER
HØSTET I EN ANDEN MEDLEMSSTAT**

A. Foreskrevne angivelser på etiketten

- navnet på den for markinspektionen ansvarlige myndighed og medlemsstaten eller forkortelserne herfor
- art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
- kategori
- markens eller partiets referencenummer
- angivet netto- eller bruttovægt
- påskriften ikke »endelig certificeret«.

B. Etikettens farve

Etiketten skal være grå.

C. Foreskrevne angivelser i dokumentet

- udstedende myndighed
- art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
- kategori
- referencenummer for det til markens tilsåning anvendte frø samt navnet på det land eller de lande, der har certificeret frøet
- markens eller partiets referencenummer
- størrelsen af det dyrkede areal, der har tjent til produktion af det parti, som dokumentet vedrører
- den høstede frømængde og antal pakninger
- attestering af, at de betingelser, der er gældende for den bestand, hvorfra frøet stammer, er opfyldt
- i givet fald resultaterne af en foreløbig frøanalyse.



BILAG VI

Del A

Ophævede direktiver (jf. artikel 45)

Direktiv 70/458/EØF
og efterfølgende ændringer

Rådets direktiv 71/162/EØF	udelukkende artikel 6
Rådets direktiv 72/274/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 1 og 2 i bestemmelserne til direktiv 70/458/EØF
Rådets direktiv 72/418/EØF	udelukkende artikel 6
Rådets direktiv 73/438/EØF	udelukkende artikel 6
Rådets direktiv 76/307/EØF	udelukkende artikel 2
Rådets direktiv 78/55/EØF	udelukkende artikel 7
Rådets direktiv 78/692/EØF	udelukkende artikel 7
Kommissionens direktiv 79/641/EØF	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 79/692/EØF	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 79/967/EØF	udelukkende artikel 3
Rådets direktiv 80/1141/EØF	udelukkende artikel 2
Rådets direktiv 86/155/EØF	udelukkende artikel 6
Kommissionens direktiv 87/120/EØF	udelukkende artikel 5
Kommissionens direktiv 87/481/EØF	
Rådets direktiv 88/332/EØF	udelukkende artikel 8
Rådets direktiv 88/380/EØF	udelukkende artikel 7
Rådets direktiv 90/654/EØF	udelukkende hvad angår referencerne til artikel 2 og til bilag II. I. 7. i bestemmelserne til direktiv 70/458/EØF
Kommissionens direktiv 96/18/EF	udelukkende artikel 3
Kommissionens direktiv 96/72/EF	udelukkende artikel 1, pkt. 6.

Del B

Liste over gennemførelsesfrister til national lovgivning (jf. artikel 45)

<i>Direktiv</i>	<i>Seneste gennemførelsesdato</i>
70/458/EØF (EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, s. 7)	1. juli 1972 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
71/162/EØF (EFT nr. L 87 af 17. 4. 1971, s. 24)	1. juli 1972
72/274/EØF (EFT nr. L 171 af 29. 7. 1972, s. 37)	1. juli 1972 (artikel 1) 1. januar 1973 (artikel 2)
72/418/EØF (EFT nr. L 287 af 26. 12. 1972, s. 22)	1. januar 1973 (artikel 6, stk. 13 og 18) 1. juli 1972 (andre bestemmelser)
73/438/EØF (EFT nr. L 356 af 27. 12. 1973, s. 79)	1. januar 1974 (artikel 6, stk. 4) 1. juli 1974 (andre bestemmelser)
76/307/EØF (EFT nr. L 72 af 18. 3. 1976, s. 16)	1. juli 1975
78/55/EØF (EFT nr. L 16 af 20. 1. 1978, s. 23)	1. juli 1977 (artikel 7, stk. 5) 1. juli 1979 (andre bestemmelser)
78/692/EØF (EFT nr. L 236 af 26. 8. 1978, s. 13)	1. juli 1977 (artikel 7) 1. juli 1979 (andre bestemmelser)
79/641/EØF (EFT nr. L 183 af 19. 7. 1979, s. 13)	1. juli 1980
79/692/EØF (EFT nr. L 205 af 13. 8. 1979, s. 1)	1. juli 1977
79/967/EØF (EFT nr. L 293 af 20. 11. 1979, s. 16)	1. juli 1982
80/1141/EØF (EFT nr. L 341 af 16. 12. 1980, s. 27)	1. juli 1980
86/155/EØF (EFT nr. L 118 af 7. 5. 1986, s. 23)	1. marts 1986 (artikel 6, stk. 3 og 8) 1. juli 1987 (andre bestemmelser)
87/120/EØF (EFT nr. L 49 af 18. 2. 1987, s. 39)	1. juli 1988
87/481/EØF (EFT nr. L 273 af 26. 9. 1987, s. 45)	1. juli 1989
88/332/EØF (EFT nr. L 151 af 17. 6. 1988, s. 82)	
88/380/EØF (EFT nr. L 187 af 16. 7. 1988, s. 31)	1. juli 1982 (artikel 7, stk. 9) 1. januar 1986 (artikel 7, stk. 6 og 10) 1. juli 1992 (artikel 7, stk. 18) 1. juli 1990 (andre bestemmelser)
90/654/EØF (EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 48)	
96/18/EF (EFT nr. L 76 af 26. 3. 1996, s. 21)	1. juli 1996
96/72/EF (EFT nr. L 304 af 27. 11. 1996, s. 10)	1. juli 1997 ⁽³⁾

⁽¹⁾ Den 1. juli 1973 for Danmark, Irland og Storbritannien; den 1. januar 1986 for Grækenland; den 1. marts 1986 for Spanien og den 1. januar 1991 for Portugal.

⁽²⁾ Den 1. januar 1995 for Østrig, Finland og Sverige:

- Finland og Sverige kan indtil senest den 31. december 1995 udsætte anvendelsen på deres områder af nærværende direktiv med hensyn til handel på deres områder med frø af sorter, der er opført på deres respektive nationale sortslister over landbrugsplantearter og grønsagsplantearter, men som ikke er blevet accepteret officielt i henhold til direktivets bestemmelser. Frø af sådanne sorter må ikke markedsføres på de andre medlemsstaters område i denne periode
- Sorter af landbrugs- og grønsagsplantearter, som på tiltrædelsesdatoen eller senere er opført på både Finlands og Sveriges respektive nationale lister og de fælles lister, er ikke underlagt nogen sortsmæssige markedsføringsrestriktioner.
- I den periode, der er nævnt i første led, medtages de sorter fra Finlands og Sveriges respektive nationale lister, der er blevet accepteret officielt i henhold til ovennævnte direktivs bestemmelser, i de fælles sortslister over henholdsvis landbrugsplantearter og grønsagsplantearter.

⁽³⁾ Brugen af resterende beholdninger af etiketter, der bærer forkortelsen »EØF«, fastholdes indtil den 31. december 2001.

BILAG VII

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 70/458/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1	Artikel 1, afs. 1
Artikel 34	Artikel 1, afs. 2
Artikel 2, stk. 1	Artikel 2, stk. 1
Artikel 2, stk. 1a	Artikel 2, stk. 2
Artikel 2, stk. 1b	Artikel 2, stk. 3
Artikel 2, stk. 1c	Artikel 2, stk. 4
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9, stk. 1	Artikel 9, stk. 1
Artikel 9, stk. 2	Artikel 9, stk. 2
Artikel 9, stk. 2a	Artikel 9, stk. 3
Artikel 9, stk. 3	Artikel 9, stk. 4
Artikel 10	Artikel 10
Artikel 11	Artikel 11
Artikel 12	Artikel 12
Artikel 13	Artikel 13
Artikel 13a	Artikel 14
Artikel 14	Artikel 15
Artikel 15	Artikel 16
Artikel 16	Artikel 17
Artikel 17	Artikel 18
Artikel 18	Artikel 19
Artikel 19	Artikel 20
Artikel 20, stk. 1	Artikel 21 stk. 1
Artikel 20, stk. 1a	Artikel 21 stk. 2
Artikel 20, stk. 2	Artikel 21 stk. 3
Artikel 20, stk. 3	Artikel 21 stk. 4
Artikel 20, stk. 4	Artikel 21 stk. 5
Artikel 21	Artikel 22
Artikel 22	Artikel 23
Artikel 23	Artikel 24
Artikel 24	Artikel 25
Artikel 25	Artikel 26
Artikel 26, stk. 1	Artikel 27 stk. 1
Artikel 26, stk. 1a	Artikel 27 stk. 2
Artikel 26, stk. 1b	Artikel 27 stk. 3
Artikel 26, stk. 2	Artikel 27 stk. 4
Artikel 27	Artikel 28
Artikel 28	Artikel 29
Artikel 29	Artikel 30
Artikel 29a	Artikel 31

Artikel 30
Artikel 31
Artikel 32, stk. 1
Artikel 32, stk. 3
Artikel 33
Artikel 35
Artikel 36
Artikel 37
Artikel 38
Artikel 39
Artikel 40a
Artikel 40
Artikel 41
Artikel 42
—
—
—
BILAG I, pkt. 1
BILAG I, pkt. 2
BILAG I, pkt. 3
BILAG I, pkt. 4, del A.
BILAG I, pkt. 4, del A a.
BILAG I, pkt. 4, del A a.
BILAG I, pkt. 4, del B
BILAG I, pkt. 5
BILAG II,
BILAG III,
BILAG IV, del A, pkt. a) 1
BILAG IV, del A, pkt. a) 2
BILAG IV, del A, pkt. a) 3
BILAG IV, del A, pkt. a) 4
BILAG IV, del A, pkt. a) 5
BILAG IV, del A, pkt. a) 6
BILAG IV, del A, pkt. a) 7
BILAG IV, del A, pkt. a) 8
BILAG IV, del A, pkt. a) 9
BILAG IV, del A, pkt. a) 10
BILAG IV, del A, pkt. a) 10 a.
BILAG IV, del A, pkt. a) 11
BILAG IV, del A, pkt. b)
BILAG IV, del B
BILAG V
—
—

Artikel 32
Artikel 33
Artikel 34 stk. 1
Artikel 34 stk. 2
Artikel 35
Artikel 36
Artikel 37
Artikel 38
Artikel 39
Artikel 40
Artikel 41
Artikel 42
Artikel 43
Artikel 44
Artikel 45
Artikel 46
Artikel 47
BILAG I, pkt. 1
BILAG I, pkt. 2
BILAG I, pkt. 3
BILAG I, pkt. 4, del A
BILAG I, pkt. 4, del B
BILAG I, pkt. 4, del C
BILAG I, pkt. 4, del D
BILAG I, pkt. 5
BILAG II
BILAG III
BILAG IV, del A, pkt. a) 1
BILAG IV, del A, pkt. a) 2
BILAG IV, del A, pkt. a) 3
BILAG IV, del A, pkt. a) 4
BILAG IV, del A, pkt. a) 5
BILAG IV, del A, pkt. a) 6
BILAG IV, del A, pkt. a) 7
BILAG IV, del A, pkt. a) 8
BILAG IV, del A, pkt. a) 9
BILAG IV, del A, pkt. a) 10
BILAG IV, del A, pkt. a) 11
BILAG IV, del A, pkt. a) 12
BILAG IV, del A, pkt. b)
BILAG IV, del B
BILAG V
BILAG VI
BILAG VII

ISSN 0254-1459

KOM(98) 505 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

03 01 10 02

Katalognummer : CB-CO-98-513-DA-C

ISBN 92-78-38834-3

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg